

# La Diputación cortesista se mantendrá neutral

## Grandes industriales japoneses comprarán mercaderías en Costa Rica

### Está asegurada la estabilidad de la industria bananera de Costa Rica con la interpretación dada a la contratación

Con esa interpretación la compañía puede escoger los mejores terrenos disponibles en distintas zonas para las nuevas siembras

La compañía que represento está ampliamente facultada para celebrar contratos con las personas que entiendan de la industria del banano, dice en interesante entrevista para LA TRIBUNA

De suma importancia para la industria bananera del país es la interpretación dada por el ejecutivo a las nuevas contrataciones bananeras, de acuerdo con la solicitud hecha al gobierno por el gerente general de la United Fruit Company, Mr. George P. Chittenden, por Mr. Chittenden bilicada por LA TRIBUNA de manera exclusiva en su edición de ayer. Como esta resolución tomada por el ejecutivo es de gran trascendencia para la celebración de nuevos contratos entre la compañía bananera y los propietarios de tierra

Pasa a la Pág. 3, Col. 7

### CONSIDERAN LAS CIAS. NAVIERAS LA REBAJA DE FLETES PARA LA EXPORTACION DE FRUTAS DE C. RICA

Con instrucciones del gobierno, nuestro consulado general en Londres planteó la gestión en Inglaterra

Ayer tarde recibió la secretaria de relaciones exteriores un despacho cablegráfico de aquel consulado en el que se le informa que la gestión está siendo considerada

Es posible que se acuerde la rebaja proporcionándose así una utilidad para los exportadores nacionales

El gobierno de Costa Rica dio instrucciones a nuestro cónsul general en Londres, señor Vargas Forras, que gestionara con las compañías navieras que tienen sus agencias principales afuera, una rebaja de fletes para la exportación de frutas nacionales a los mercados ingleses, donde según los informes oficiales recibidos, han obtenido magníficos precios las primeras partidas enviadas. LA TRIBUNA, en forma exclusiva, dio la noticia hace algunos días de que se haría esta gestión, pues así nos lo marcó Pasa a la Pág. 6, Col. 7

# LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD San José de Costa Rica, Viernes 22 de Febrero de 1935 Año XIV Número 4293

## SE PROYECTA CREAR UNA LEGACION PERMANENTE EN GUATEMALA

### Asombrosos descubrimientos arqueológicos en Honduras

TEGUCIGALPA, 21.— El arqueólogo sueco Gustav Stormvisk, al servicio de la Institución Carnegie, con la cooperación del gobierno hondureño en la restauración de las ruinas mayas de Copán, anuncia asombrosos descubrimientos, que indican que esas ruinas serán mucho más importantes que las mismas de Chichen Itza cuando hayan sido completamente restauradas. Informa que ha encontrado numerosos monumentos, palacios, una plaza que parece un estadio, pero de forma cuadrada; escaleras llenas de inscripciones y muchos objetos de oro, siendo esta la primera vez que se encuentran en ruinas mayas, porque el oro hallado en las mexicanas fue dejado por los aztecas, siglos después de los mayas.

### Al mismo tiempo Guatemala restablecerá la suya en San José

Esta idea tiene buen ambiente en ambos gobiernos y marcaría el restablecimiento absoluto de la vieja cordialidad centroamericana

Durante un tiempo, sin motivo fundamental las relaciones entre Costa Rica y Guatemala sufrieron un enfriamiento; malas comprensiones, campañas de prensa, actos de gobierno mal interpretados dieron ocasión para que las apariciones dejaran traslucir el enfriamiento a que antes hicimos mérito. Examinando las cosas con mayor meditación se ha llegado a la conclusión de que realmente no hay motivo alguno para este enfriamiento de los lazos que siempre unieron a nuestra nación con la guatemalteca, ya que los intereses comerciales, políticos y de cualquier otra índole de una de estas dos naciones no chocan en absoluto con los de la otra. El tiempo ha ido haciendo ver claro en estas cosas y no existiendo motivos poderosos para un antagonismo que pudo perfectamente llevarnos hasta un lamentable quiebre de relaciones otrora pacíficas que estas de nuevo tratan de resurgir para llegar a ser lo que siempre fueron, fraternales y cordiales. Realmente hacia el pueblo de Guatemala en Costa Rica no ha habido sino sentimientos de gran consideración y de profundo cariño; en cuanto al gobierno de aquella república se refiere, las opiniones son contradictorias y del mismo modo que en Costa Rica, hay quienes defienden el sistema de go-

Pasa a la Pág. 2, Col. 7

### Doscientos comunistas alemanes esperan ser condenados a muerte

BERLIN, 21.— El tribunal del pueblo alemán se prepara a condenar a muerte a cerca de doscientos llamados comunistas, acusados de alta traición, que fueron arrestados en Hamburgo el año pasado junto con sus tres jefes, algunos de los cuales fueron condenados hoy a cuatro años de cárcel. El jefe del tribunal les calificó de "personas extremadamente peligrosas, que procuraban reorganizar el partido comunista, el cual, según los testimonios presentados contra uno de los jefes, Karl Kautski, éste estuvo tres años en Moscú, preparándose política y militarmente, tras lo cual volvió a Alemania para hacerse cargo de la propaganda secreta comunista en Hamburgo. Allí fue sorprendido y arrestado por la policía.

### Vamos a ensayar el comercio triangular comprando café aquí para enviarlo a los países europeos donde Japón compra materias primas

Thosuyuki Miyachi llegado ayer declara a LA TRIBUNA que sus gestiones en nuestro país se encaminan a estudiar cuáles artículos costarricenses pueden ser consumidos en el Japón

Queremos mantener el lugar de preferencia que hemos conquistado ofreciendo mercaderías de buena calidad y a bajos precios

Se encuentra en esta capital, desde ayer, Mr. Thosuyuki Miyachi, representante de las grandes manufacturas de Osaka, Costa Rica y Japón. Sus interesantes declaraciones, que a continuación reproducimos, dan idea exacta de la importante misión que lo ha traído a nuestro país:



Sr. THOSUYUKI MIYACHI

—En los últimos años las mercaderías fabricadas en mi patria —nos dijo— han logrado imponerse en los mercados de América por su calidad y por las cotizaciones bajas a que las ofrecemos. En Costa Rica hemos llegado a ocupar una posición muy satisfactoria entre las naciones a quienes ustedes les compran artículos para el consumo interno. Y tenemos interés en mantener esa situación y mejorarla. Para ello, nos damos perfecta cuenta, es necesario que también compremos artículos producidos aquí. Tropeamos, sin embargo, con la dificultad de que ustedes apenas si producen café, un renglón que no tiene mercado en nuestro país porque el pueblo japonés todavía no se ha acostumbrado a consumirlo. Yo voy a permanecer varios días en Costa Rica. Desearía que se me proporcionaran datos, precios e informes sobre otros artículos que nosotros podríamos comprar aquí. Repita que la firma que represento y en general todas las manufacturas del Japón, están muy interesadas en estos mercados. Tenemos empeño en mantener estrecha relación con el intercambio comercial entre

Pasa a la Pág. 7, Col. 7

### PIENSAN MAL QUIENES SUPONEN QUE EL CONTROL DEBE SER UNA OFICINA DE ESPIONAJE

No se justifica el ataque a esta dependencia por no haber sido favorecida con el chisme de que un radiotelegrafista de los que aparecen en el presupuesto era hipotético o imaginario

Juzgo un exceso de celo, rayano en extravagancia, exigirle a este control que custodie hasta lo recóndito de las oficinas públicas, dice el jefe del control, Lic. Acosta

Al visitar ayer la oficina del control, informamos al jefe de la misma, licenciado don Adán Acosta, de las censuras que en el congreso se habían hecho contra aquella dependencia, al referirse a los señores diputados a la forma en que han venido pagándose los sueldos de ciertos empleados del ramo de comunicaciones. El señor Acosta, co-

mentando esos ataques, nos dijo lo siguiente:

—Si los cargos han sido proféricos en los términos que usted me refiere, están fuera de razón. Es verdad que este Control tiene amplios deberes de diligencia, vigilancia y fiscalización en todos los ramos de la Hacienda Pública, y que entre sus atribuciones está hasta la de cuidar de que los servidores de la Administración sea idóneos, pero yo entiendo que esa amplia de facultades, debe ejercerla seriamente dentro de la gravedad e importancia de los asuntos.

Pasa a la Pág. 6, Col. 4

### 18 turistas británicos ingresaron ayer a la capital

### ES EL MAYOR NUMERO DE TURISTAS QUE HA LLEGADO EN UNO DE LOS VAPORES PROCEDENTES DE EUROPA

Dieciocho turistas de la Gran Bretaña ingresaron ayer tarde a la capital, habiendo llegado a Limón temprano ayer a bordo del vapor "Simón Bolívar" de la Línea Real Holandesa. Es este el mayor número de turistas que ha llegado al país en uno de los vapores de Europa, y nos dijo el gerente de la Junta Nacional de Turismo, don Alfredo Sasso, que quizá este hecho se debía a que esa compañía está haciendo una propaganda intensa en el Reino Unido, donde tiene establecido un gran número de oficinas de turismo. A ruego de la Junta la compañía holandesa desde hace algún tiempo hace mención de las bellezas de Costa Rica en sus folletos de propaganda, lo que sin lugar a duda redundará en beneficio del país.

Estos turistas se quedarán durante el día de hoy para salir en la mañana hacia Limón, porque el "Simón Bolívar" se va en la tarde del sábado.

### Cuando el Congreso entra en minuciosidades de gastos públicos, no economiza: aumenta

En varias ocasiones entra por mucho la pasión política y entonces la acción resulta peor y menos justificada

Si aumentamos el presupuesto en demasía ponemos en peligro el equilibrio del disco, porque solamente el secretario de hacienda conoce bien sus posibilidades; si lo disminuimos podemos ocasionar serias dificultades a la buena marcha administrativa, dice el ex-presidente Acosta

El señor ex-presidente don Julio Acosta nos ha concedido una entrevista ayer tarde. Hacerlo querido hablar nos ha permitido, va que se está tratando de ese problema en la Cámara. Las tendencias han sido en el sentido de discutir detalladamente el asunto. Y don Julio nos dice:

—Ya ve usted lo que resulta de discutir el presupuesto en detalle. Pareciera un contrasentido, pero esa la verdad. En la primera sesión hemos aumentado ese presupuesto en sesenta mil colones solamente para el pago de los secretarios municipales. Esa es la eterna historia de siempre. Cuando el Congreso entra a minuciosidades de gastos públicos, no economiza, sino que aumenta, no analiza con justicia sino con pasión. A veces un diputado se entretiene en averiguar si un empleado es útil o no es útil y posiblemente por malas voluntades o malas referencias se va en contra de ese empleado que acaso sea uno de los mejores servidores de la república. Otras veces entra al detalle de ver si debe aumentarse o disminuirse el sueldo

Pasa a la Pág. 2, Col. 1



DON JULIO

### Negado el ingreso al país de 4 familias mexicanas

### LA NEGATIVA SE BASA EN INFORMES DESFAVORABLES RECIBIDOS POR EL GOBIERNO

Cuatro familias mexicanas nacionalizadas en aquella república hermana presentaron a la secretaria de gobernación solicitud para ingresar al país por medio de una persona de esta capital. En el respectivo escrito manifestaban los jefes de esas familias que eran técnicos en varias industrias desoconocidas en Costa Rica y que deseaban venir al país con el propósito de invertir capital en el establecimiento de esas industrias. Como ha sido costumbre del poder ejecutivo investigar previamente a la concesión de permisos a inmigrantes, los antecedentes de estos, la secretaria de gobernación pidió a México los informes correspondientes que no fueron satisfactorios. En vista de esos informes fué negado el permiso de ingreso a las cuatro familias mexicanas y así le ha sido comunicado a la persona que aquí hizo la presentación de la solicitud.

### ENTIENDO QUE TODOS LOS JEFES DE DEPARTAMENTO ESTAN EN CONDICIONES DE EXPLICAR SUS ACTOS

Y creo que lo harán en forma honorable, para que el congreso quede satisfecho

Declara a LA TRIBUNA el secretario de gobernación



DON SANTOS

En la sesión de ayer de la cámara se dispuso solicitar de comunicaciones un informe para comprobar si es cierto, que existen sueldos que se giran a empleados que no existen. Ayer, en nuestra visita a la secretaria de gobernación, cambiamos brevemente impresiones con el señor secretario, ingeniero León Herrera, sobre el particular, habiéndose dicho lo siguiente:

—Una de las funciones de los jefes de departamento están en condiciones de explicar, en forma honorable que no deje lugar a dudas, la aplicación de sus respectivos presupuestos. Y creo que darán al Congreso toda clase de explicaciones que justifiquen todos sus actos. Tengo la convicción de que todos y cada uno de los jefes del departamento sabrá decir satisfechos a los señores diputados y creo que la Cámara quedará satisfecha de las explicaciones que se den a los comisionados.

### LA FORMULA PARA EXTRAER DEL BARBASCO LA SUSTANCIA ROTOGENE LE FUE SUMINISTRADA AL GBNO.

### La información respectiva la remitió ayer el consulado británico a la secretaria de relaciones exteriores

### LA TRIBUNA ofrece el texto de ese importante documento

La secretaria de relaciones exteriores recibió ayer tarde una importante información oficial del consulado general de Inglaterra en Costa Rica, acerca de la industria del barbasco. Esa información ofrece todos los detalles con respecto a ese cultivo su exportación al ensayo del rotenone, los análisis y otros interesantísimos datos. Dada la importancia del asunto, y habiendo sido nosotros los que en forma exclusiva hemos venido informando con respecto a las posibilidades que existen para

que el país cuente con esa nueva renta de exportación, de un artículo que es de gran aceptación en los mercados ingleses, conseguimos el texto de ese documento, lo que a continuación ofrecemos a los lectores. Dice así:

### DERRIS O BARBASCO

La casa Rosing Bros está interesada en este artículo, que es nuevo en el mercado inglés, aunque algo conocido en los Estados Unidos.

Pasa a la Pág. 3, Col. 7

### LA LUCHA CONTRA LOS REBELDES EN MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 21.— Cinco aviones militares bombardearon a los rebeldes en las montañas de Durango, matando e hiriendo a muchos.

### Exportación de gas carbónico iniciará dentro de poco tiempo el Gobierno

### La administración del ferrocarril al Pacífico dispuso ayer conceder tarifas especiales para su transporte

También acordó rebajar las tarifas para los envíos dentro del territorio de la república, lo que abaratará el costo de ese producto

Fué LA TRIBUNA la que ofreció al público la noticia de que la administración de la fábrica nacional de licor había iniciado gestiones con el propósito de exportar, a varios países, gas carbónico, que el estado produce de excelente calidad. Los mercados de Nicaragua, El Salvador y Colombia son muy amplios para este producto, que lo importan, a precios elevados de Estados Unidos y Alemania. Pero la fábrica deseaba saber si el ferrocarril al Pacífico podía conceder tarifas especiales para la exportación con objeto de abaratar el costo del producto y poder en esta forma competir en aquellos mercados con el producto norteamericano y alemán.

Ayer, la auditoría del ferrocarril al Pacífico comunicó al administrador de la fábrica, señor Orozco Casoria, que se había dispuesto fijar una tarifa especial para la exportación; acordó también la

administración de esa empresa rebajar la tarifa para los envíos, dentro del territorio de la república, de ese producto con lo cual, aunque la fábrica no varíe el precio— los compradores lo adquirirán, puesto en sus respectivas localidades, a precios más bajos de los que han venido pagando. Hoy le será comunicada a la administración de la fábrica, oficialmente, la rebaja acordada.

Ayer, que conversamos brevemente con el señor Orozco Casoria, nos manifestó que emprenderá las gestiones con las compañías navieras con objeto de ver qué concesiones pueden hacer para la exportación de gas carbónico a los mercados citados.—Inmediatamente después de que contestamos las compañías, lo cual se espera que será dentro de poco tiempo, se iniciará la exportación que si duda alguna será una nueva fuente de oro para el país.

### SE MANTIENEN NEUTRALES LOS DIPUTADOS CORTESISTAS

Por el momento no adoptarán ninguna actitud en tal sentido y expresan por medio de LA TRIBUNA su opinión con respecto a las declaraciones trascendentales del licenciado Cortés

Todos hacen un cálido elogio de don León y aplauden sus importantes declaraciones que publicó LA TRIBUNA

Las trascendentales y exclusivas declaraciones del Lic. don León Cortés Castro a LA TRIBUNA, que publicamos en nuestra edición de ayer han constituido la nota de mayor importancia. En todos los corrillos fueron objeto de múltiples comentarios durante todo el día. En el congreso antes de iniciarse la sesión, fueron comentadas con gran interés entre los señores diputados. El gesto del licenciado

Cortés ha sido motivo de elogiosos comentarios. Esa es la opinión general de amigos, simpatizadores, no simpatizadores y elementos que permanecen al margen de la política. La forma en que don León se dirige el país por medio de este tan importante reportaje ha sido muy elegida. Esos fueron los comentarios que nosotros logramos recoger. En cuanto al efecto de sus declaraciones para la política

del país son variadas las opiniones. Pero casi todos coinciden en que con la actitud de don León se conseguirá que la campaña política se aplaque hasta el mes de agosto próximo. Con el fin de poder ofrecer a los lectores una información completa con respecto a los efectos de esas declaraciones, recurrimos en primer término a la opinión de los diputados adeptos del país son variadas las opiniones. Pero casi todos coinciden en que con la actitud de don León se conseguirá que la campaña política se aplaque hasta el mes de agosto próximo. Con el fin de poder ofrecer a los lectores una información completa con respecto a los efectos de esas declaraciones, recurrimos en primer término a la opinión de los diputados adeptos

Pasa a la Pág. 2, Col. 3

### ESTADOS UNIDOS APOYARA CUALQUIER PLAN DE LAS REPUBLICAS CENTROAMERICANAS PARA CONSTRUIR LA CARRETERA PANAMERICANA

### Los diplomáticos latinoamericanos consultaron la opinión del departamento de Estado, sobre el particular

Las invitaciones para la conferencia que se celebrará en San Salvador y en la que se discutirá el plan propuesto por Rounsevell serán hechas próximamente.

Nuestros lectores están ampliamente enterados del proyecto que ha esbozado el periodista Nelson Rounsevell, presidente de nuestro estimado colega "Panamá-América" tendiente a construir, sin la intervención de los Estados Unidos, la carretera panamericana. El señor Rounsevell está realizando

un viaje por los países centroamericanos conversando con los funcionarios de los gobiernos con objeto de interesarlos en el proyecto.

Informes llegados ayer por la vía aérea indican que los diplomáticos latinoamericanos en Washington, inclusive los de Centro América,

consultaron la opinión del departamento de estado acerca de la conferencia que se celebrará en marzo próximo en San Salvador para discutir el plan Rounsevell. Según esos informes, el departamento de estado manifestó que el gobierno de los Estados Unidos no desea interferir en el asunto.

Pasa a la Pág. 6, Col. 7

PERFIL DEL DIA

La virtud de la democracia estriba en su injusticia

La virtud de la democracia, dicen los grandes pensadores indúes, Tagore, el viejo Tagore, nada menos, estriba en su injusticia. La justicia, el reconocimiento de las buenas acciones, el sentido de la recompensa y de la equidad, no encaja en el alma de los pueblos libres. La libertad no es la obligación del reconocimiento a los buenos servidores de ella. La libertad totalitaria comete igualmente injusticia que injusticias. Del mismo modo y con el mismo entusiasmo, execra la figura de un patriota, de un hombre de bien, de un ser unido por Dios de las naciones, que exalta la figura demagógica, insincera y torpe de un político...

Cuando el Congreso entra...

(VIENE de la página UNO) puestos. Esa es la verdad. Pero una cosa es autoritarios y otra cosa muy distinta es la de vigilar uno por uno los sueldos de los empleados y los gastos naturales de la administración pública. Son cosas muy distintas. Por eso creo que debemos aprobar el presupuesto al Ejecutivo sin reformas que no sean justificadas y contra sumas que no tengan una clara explicación. De otro modo, corremos el riesgo de causar daños en lugar de bienes. Si aumentamos el presupuesto en demasía ponemos en peligro el equilibrio del fisco, porque solo mente el Secretario de Hacienda conoce bien sus posibilidades. Si lo disminuimos podemos ocasionar serias dificultades a la buena marcha administrativa. El mismo Sr. Peralta, compañero nuestro que tenía que dictaminar en minoría, ha sido el primero en asustarse del análisis y en reconocer que no es posible discutir los presupuestos en detalle, porque salen aumentados en sumas fabulosas y se cometen en injusticias que no deben cometerse. Habrá algún caso malicioso o censurable. Es posible. Pero eso no es suficiente motivo para tras tornarle al Gobierno. Hasta aquí las declaraciones del presidente Acosta que nos otros agradecemos sinceramente.

Prepárese para mejorar su posición o manejar con mejor acierto sus propios intereses,

TOMANDO UN CURSO EN LA

ESCUELA DE COMERCIO

"Manuel Aragón"

Contabilidad Moderna - Cálculo Mercantil - Redacción Comercial - Taquigrafía - Mecanografía - Inglés - Caligrafía - Legislación Comercial - Prácticas de Oficina.

DIPLOMAS: Contador Mercantil - Oficinista - Taquígrafo - mecanógrafo.

La matrícula se abrirá el LUNES, 25 de Febrero, en la Escuela Vitalia Madrigal, de siete a nueve de la noche.

Las clases comenzarán con toda regularidad el JUEVES, siete de Marzo.

EDITORIAL

LA REBAJA DE FLETES PARA LA EXPORTACION DE FRUTAS

Cuando conocimos la insinuación hecha por nuestro cónsul en Londres a fin de que el gobierno gestionara la rebaja de fletes a la exportación de nuestras frutas, alentamos desde esta sección a los funcionarios públicos encargados de poderla realizar, para que lo hicieran sin pérdida de tiempo. Por una nota informativa que publicamos en sección separada de esta edición, vemos cómo la gestión no se hizo esperar y ya las compañías navieras se están considerando para darle solución que no dudamos habrá de ser favorable.

Queremos contribuir, en la medida de nuestras fuerzas, a dar aliento a los hombres de buena voluntad para que dediquen sus energías en todas las empresas que sea posible, para mejorar nuestra condición de país productor; pero queremos también estar con ellos a la hora de las dificultades para ayudarlos en el logro de que éstas desaparezcan o se suavicen hasta el extremo de hacerlas soportables para las labores en que se emplean. Nada ganariamos con estar tratando de despertar entusiasmos y luego abandonar a los hombres que hubieran podido seguir el camino que les indicamos, cuando la adversidad o los naturales tropiezos que en una industria se presentan o se pueden presentar, se interpusieran en la labor emprendida, porque sería dable imaginar entonces que estamos desempeñando la misión del capitán Araña.

Se mantienen neutrales los diputados...

(VIENE de la página UNO) tos al cortesiismo. Queríamos conocer su actitud ante la renuncia de don León de la candidatura presidencial y su determinación de seguir en las importantes posiciones que ocupaba hasta el final de la administración del Presidente Jiménez Oreamuno. Conversamos con los diputados cortesistas que asistieron a la sesión de ayer del congreso. He aquí lo que nos dijeron:

LUIS DOBLES SEGREDA: (En sección aparte publicamos un amplio reportaje del profesor Dobles Segreda. Hace elogios de la actitud de don León y de su personalidad y manifiesta que por el momento se mantiene neutral al margen de la política.)

SANTIAGO OVARES: Es digno del más calido elogio el gesto de don León. Nosotros, sus partidarios, tenemos que lamentar su determinación porque es el país el que se priva de un elemento de...

Las capacidades del Lic. Cortés que sería un magnífico Presidente de la República. En cuanto a mi futura actuación política, lo que tengo que decir es que por el momento me mantengo neutral. ALEJANDRO RODRIGUEZ: Para mí el país es magnífico que el licenciado don León Cortés continúe al frente de la secretaría de fomento y de la administración del ferrocarril al Pacífico. No se le seguiría para esas dos importantes posiciones un elemento de la talla de don León. Pero a la vez es el país el perjudicado con la actitud de don León de no aceptar una candidatura presidencial. Se priva así de poder ser gobernado por un elemento como el Lic. Cortés que reúne tan magníficas cualidades. En cuanto al reportaje de don León a LA TRIBUNA lo que tengo que decir es que su actitud es superior y que en sus declaraciones de hoy aparece tal cual es. No tengo sino los mayores elogios. Sobre mi actitud política del futuro, digo que me mantengo por el momento al margen.

ASDRUBAL VILLALOBOS: (Se abstuvo de hacernos declaraciones, pero tuvo en corrillos de diputados los más calidos elogios para el Lic. Cortés manifestando que en cuanto a su actuación política se mantiene al margen de la situación, es decir que adopta por ahora una actitud neutral.)

JESUS QUIROS: (Se encuentra fuera de la capital pero según manifestaciones a amigos suyos, al enterarse de la actitud de don León, permanecerá por el momento al margen de la situación política.)

DOCTOR SANTIAGO ZAMORA: Este gesto noble y desinteresado de don León Cortés, ha venido a demostrar que quienes eramos sus partidarios habíamos seleccionado bien al hombre capaz de regir los destinos de la república con patriotismo, talento y energía. Personalmente lamento mucho esa resolución del señor Cortés, porque él...

tiene derecho y méritos de sobra para aspirar a la presidencia de la república, donde nosotros queríamos verlo colocado para bien del país.

DOCTOR OSCAR FUENTES: La declaración del señor secretario de fomento que ustedes publican hoy en LA TRIBUNA, lo enaltece notablemente y es una prueba evidente de su patriotismo elevado. Yo fui ricardista y sigo siéndolo, pues ya es sabido que nuestro grupo apoyaba en primer término la reelección y después al Lic. don León Cortés, quien habría hecho desde la presidencia una magnífica labor.

ABELARDO ALFARO: Yo siento mucho que don León haya tomado la determinación de renunciar a la candidatura que queremos ofrecerle sus amigos. Además de tener méritos más que suficientes para llegar a la presidencia de la república, yo estoy seguro de que una gran mayoría del país lo habría acupado porque se había formado un fuerte núcleo de ciudadanos que admiraban en él al hombre de trabajo, abnegado y patriota capaz de realizar grandes obras e imponer orden y disciplina en la administración pública.

RICARDO BATALLA: Fui y soy cortesista porque don León Cortés representa, para mi manera de pensar, el tipo de hombre de gobierno que necesita el país. Nadie más indicado para sustituir al gran gobernante que es don Ricardo Jiménez, que León Cortés que también habría hecho un magnífico gobierno, prodigo en obras de utilidad para la república. Me duele profundamente que haya decidido renunciar a la candidatura y pienso que no está lista la oportuna actitud en que el país habrá de volver los ojos hacia León Cortés, sabiendo que en su persona tiene uno de sus mejores servidores, capaz para ejercer con altura y beneficio general los puestos más elevados y de responsabilidad de la república.

El Comandante de Plaza de Puntarenas, señor París, recibe felicitaciones por su diligente labor en el incendio ocurrido hace pocos días

"Me di cuenta de que era imposible en forma absoluta salvar los edificios", expresa el juez civil del puerto señor Guido. El comandante primero de plaza de Puntarenas, don Rafael París, ha recibido expresivas felicitaciones de importantes vecinos de aquel puerto con motivo de su diligente labor en el incendio ocurrido en Las Playitas hace pocos días. El esfuerzo realizado por él y sus subalternos fué arduo, logrando evitar que el fuego se propagara a otros edificios seriamente amenazados. Entre las casas que ha recibido el coronel París están las de los señores Acosta, de los señores Hernández. También el juez civil de aquel puerto licenciado don Moisés Guido se ha referido al lamentable suceso encomiando la labor realizada por el coronel París. "Entre el aviso de alarma y la salida del coronel y compañeros transcurrió a lo sumo un minuto. Cuando llegué a Las Playitas ya estaba allí el coronel París y con paños efectuando los trabajos del caso. Me di cuenta de que era imposible en forma absoluta salvar esos edificios, pues no había manera ni siquiera de acercarse por el calor que despedía el fuego y comprendí que lo único que podía hacerse era estar que el fuego se propagara al edificio de enfrente", expresa el licenciado Guido.

Lanzo un reto a cualquiera...

(VIENE de la página UNO) gobierno prive la intriga, y haciendo posible la acción de valores positivos. Pierde la oportunidad de llevar a la jefatura del Gobierno a un hombre honrado, en cuyas manos los lesos de la hacienda pública continuarían asegurados contra el derroche y el desorden; un hombre bajador que puede servir de ejemplo a quienes hacen de las malas posiciones ocasión de dulces holganzas, sin servir al país en forma constructiva y constante. Un hombre de carácter, en cuyas palabras se puede tener fe plena porque no son las palabras dudosas e inconcretas de los que siempre andan entre dientes y escriben en líneas, buccando forma de no comprometerse con responsabilidad alguna. Pierde el país esa oportunidad y ello es sensible para su porvenir. Pero, a los que hemos exaltado la figura de este varón, nos queda el orgullo de nos y Juan Hernández. También el juez civil de aquel puerto licenciado don Moisés Guido se ha referido al lamentable suceso encomiando la labor realizada por el coronel París. "Entre el aviso de alarma y la salida del coronel y compañeros transcurrió a lo sumo un minuto. Cuando llegué a Las Playitas ya estaba allí el coronel París y con paños efectuando los trabajos del caso. Me di cuenta de que era imposible en forma absoluta salvar esos edificios, pues no había manera ni siquiera de acercarse por el calor que despedía el fuego y comprendí que lo único que podía hacerse era estar que el fuego se propagara al edificio de enfrente", expresa el licenciado Guido.

llas tonidas en menos, por la mi sería que pagaban, sino venidas en mucho por la responsabilidad que exigían. Lo que es increíble, lo que se ha vivido desde niño en el hogar, lo que se lleva en las venas, lo que ha sido norma de toda una vida, no es ocasional actitud del político para hacer poses y ganar adeptos. Algunos le temen por que le miran la cara agría y le ven decir muchas veces que no, con energía y con franqueza, a quienes solicitan canongías. Pero para mí tengo que esa es su virtud máxima, porque la ciencia mejor del gobernante radica en tener el valor de negarse y la franqueza de decirlo sin ambages. Só lo así se evita la gorronería de los palaciegos que caen al asalto de sinecuras y granjerías. Se dijo que hacia política en el Ministerio y ahora es el momento de pedir las pruebas. Ahora, cuando ya no hay posibilidad de candidatura, digan los que le señalan sus errores, trarle. Hablan de violencias y éste es el momento de que subrayen dónde está esa violencia, y cuándo le situó ella un milímetro fuera de la ley. Ser recto y ser severo, hacer que todo ande por el buen camino y con la exactitud de las piezas de un reloj no es ser violento sino dar ejemplo de energía y de carácter, que tanta falta hacen en nuestros hombres de estado. Me duele por el país la renuncia del señor Cortés, pero los que hemos estado con el podemos quedar satisfechos. Se necesitan hombres de esa talla, pero los políticos los rechazan porque a su lado no cuajaba para nadie el medio personal. Esa es la gran realidad del momento a qué asistimos. Se pregunta, acerca del camino que tomare ahora, no puedo responderla. Hay que elegir gobernante para el periodo próximo y en esa elección hemos de participar los que tenemos conciencia de los deberes cívicos. Pero, mientras no se definen los nombres que han de llegar a la iz-

Grandes figuras El Rey de los Siameses



S. M. Prajadipok. Cómo se entenderá ese afán de los siameses para impedir la abdicación de Su Majestad Prajadipok? En los últimos tres o cuatro años se han pasado más de la mitad del tiempo sin él, porque sus catartas y sus aficionados lo llamaban a largas visitas a Europa y los Estados Unidos, y cada vez con una revolución. Prajadipok había aceptado muchas humillaciones; un golpe de Estado trajo otro le habían ido imponiendo reformas y ministros que luego castigaron y persiguieron a los propios parientes del rey. Cierro que una de las causas de todas esas revueltas ha sido esa camarilla y linaje real que pesa como medio país en el presupuesto. Pero, cuando se anunció que el gabinete ahora retiene el poder, se propina a arrebatar al soberano el derecho de resolver en última instancia de las sentencias de muerte sobre sus súbditos, el rey hizo saber que antes dejaría el trono. Debe haber algo más que eso. El rey se da cuenta de que los revolucionarios que ahora le piden que sacrifique a sus amigos y parientes y se ponga al frente de la reforma del Estado, lo sacrificarán mañana por él. Prefiere jugar claro ahora que está libre y rico en Inglaterra. Mantiene allí su dignidad y su arrogancia. Apenas si se dignó recibir a la delegación especial que vino en enero de Siam a rogarte que no abdique. Cuando un diario de Londres anunció que Su Majestad había invitado a los de legados a almorzar el secretario del rey rectificó: "No; el rey sólo los dejó tomar té".

DIA A DIA MOUNT-VERNON

Hoy celebra el pueblo americano, el americano de toda la América, pues cada vez que nos tenemos que referir al de los Estados Unidos hemos adquirido la costumbre de llamarlo norteamericano, el aniversario del nacimiento de un grande hombre: Jorge Washington. Y al recordar la fecha del 22 de febrero de 1732, evocamos una hermosa excursión, que con ánimo sobrecogido, hicimos una hermosa tarde de primavera a la tumba que en Mount-Vernon guarda las cenizas del hombre de quien se dijo que era el primero en la guerra y el primero en el corazón de sus conciudadanos. Camino de Arlington, primera etapa de aquella piadosa visita, al volver la cabeza desde un altozano se ofreció a nuestros ojos la imponderable vista de la ciudad coqueta y hermosísima de Washington, perpetuo recuerdo del nombre del padre de la patria. Washington es un jardín; la primavera lo había enojado pomposamente; los cherry blossom, a la orilla del Potomac, eran como una peana de nubes blancas y rosadas sobre la cual emergía, apuntando al cielo, la del obelisco levantado en memoria del héroe, en memoria del hombre del Valle Forge. Todo nos habla del hombre cuya tumba íbamos a visitar para colocar sobre ella un ramo de blancas rosas americanas. Y luego, tras los altos cerros de cipreses, junto al río, Mount-Vernon. El suaviísimo paisaje, lleno de dulzuras y dorado por las luces del sol en el ocaso nos daba la impresión de ese irrisuño y grato país de Virginia, primero, como dicen los náyos, en el corazón de la nación. Todo allí era evocación del padre Washington: el Potomac se deslizaba silenciosamente por la llanura, ser pentecostando entre verdes campos y ocultándose bajo las frondas de los bosques para aparecer más allá, como una...

Se proyecta crear una...

(VIENE de la página UNO) han llevado a los gobiernos guatemalteco y costarricense a mantener en estos días un intercambio de puntos de vista y que se ha dado ya a hablar de un proyecto que vendría a atar los lazos de buena amistad; este proyecto entendemos se está estudiando las cancelías de ambos gobiernos, es el de restablecer simularmente las legaciones de Costa Rica en Guatemala y la guatemalteca en nuestra capital, legación que vendrían a trabajar en la mejor forma para disipar cualquier mal entendido que nos haya sepado. Ayer nuestros reporteros pudieron darse cuenta de que este intercambio de puntos de vista ha existido y nos apresuramos a dar público esta noticia por otra parte confirmada por cartas que circularon en las cuales se nos dice que la prensa de allá ha dado la misma noticia que hoy servimos al público.

CURA EN UNA NOCHE. Millones de personas en casos de resfriados, toses, gripe y afecciones similares no toman otra cosa que Laxativo Bromo Quinina Grove. Pruebalo y se convencerá de sus méritos indiscutibles.



Pula los espejos con rapidez y sin rayarlos—usando Bon Ami

No existe método más fácil que usar Bon Ami para conservar a los espejos siempre brillantes. Ni tampoco existe un sistema más seguro pues el Bon Ami no contiene substancias duras que arañen; es lo suficientemente suave para cualquier clase de limpieza casera pero lo bastante fuerte para aligerar la tarea. Uselo en ventanillas, bañaderas y batería de cocina. Pruebalo una vez y Bon Ami será su "buen amigo" toda la vida.

Bon Ami. Limpia (pero no araña) Bañaderas... Ventanas... Cobre... Hojalata... Azulejos... Espejos... Bronce... Niquel... Esmalte y Duco... Aluminio... Zapatos blancos... Lunas de escaparate... Las manos. De venta por todas partes.

ECONOMIA Y FINANZAS

Table with market data including 'El Mercado de Productos ayer en los Estados Unidos', 'NUEVA YORK: 8.30 p. m.', 'CAFE PARA ENTREGA, MERCADO QUIETO', 'MERCADO LIBRE', 'COTIZACIONES DE CIERRE', 'OPERACIONES AUTORIZADAS POR LA JUNTA DE CONTROL DE CAMBIOS', and 'BANCO DE COSTA RICA: TIPOS DE CAMBIO'.

LAXOL NINOS Y ANCIANOS. SABROSO COMO LA MIEL. RECHACE IMITACIONES.

Antes de abandonar el país se obligará a dos individuos a pagar pensiones a sus respectivas esposas

Ante la Agencia respectiva se han presentado dos señoras de apellidos Pacheco y Umaña, para denunciar a sus maridos que están por abandonar el país y no les cubren desde hace mucho tiempo sus necesidades.

El señor Agente de Policía procederá inmediatamente a fin de obligar a los maridos, de apellidos Carvajal y Guevara, respectivamente, a pagar las pensiones a sus respectivas esposas.

WASHINGTON: — El Secretario de Finanzas, Henry Morgenthau, hoy expresó su satisfacción sobre el programa monetario de los Estados Unidos en contestación a la sugerencia hecha por el ex-presidente Herbert Hoover que el país volviera al talón de oro.

El diputado don Santiago Ovarés presentó ayer un pliego de cargos y denuncia hecho que califica irregularidades en el ramo de comunicaciones

TEXTO INTEGRAL DEL DOCUMENTO EN QUE DICHO REPRESENTANTE CONCRETA ESA SERIE DE CARGOS

En la sesión de ayer, al discutir el presupuesto, el diputado don Santiago Ovarés presentó a la mesa el siguiente escrito, en el cual formula varios cargos que, según lo resuelto, serán explicados por los funcionarios correspondientes.

Pido revisión del acta de ayer en cuanto fue aprobada la partida de la dirección general de comunicaciones, y lo hago por escrito, por dos razones: la primera, que no tengo facultades de orador para decir toda la indignación que me produce las irregularidades que vengo a denunciar; y la segunda, porque quiero que estas palabras queden constando en el acta.

Fue detida una mujer por permitir que sus hijos permanezcan en el orinal del Mercado Central

Ayer nos encontramos con un parte en una de las Agencias de Folicia, por el cual se acusa a una mujer de apellido Vargas, por permitir que sus hijos frecuenten y permanezcan largos ratos en el orinal del Mercado de Abastos de esta capital.

Gota Reumatismo. Detenga y combata estas enfermedades con el potente antirreumático y antigotoso Atophan. ATOPHAN. Tubos de 20 tabletas.

"La luna llena hará que el tiempo se componga antes de catorce días", nos dice el Ing. don Rafael Tristán

Ayer visitamos en su despacho al ingeniero don Rafael Tristán, jefe del Observatorio Nacional. El señor Tristán había manifestado en otro periódico que el mal tiempo que soportáramos los días que se prolonga en la Luna Llena que en muchas ocasiones ejerce sobre el tiempo una gran influencia.

La fórmula para extraer...

(VIENE DE LA PAGINA UNO) Se están ya recibiendo algunas cantidades del Perú (de las regiones del Amazonas) y debido a alguna escasez de la raíz de DE RITZ, se ha notado cierta demanda, aunque, como queda dicho, es un artículo nuevo, que no se da a conocer por un fondo y conocer bien.

No se han reparado las líneas telegráficas del cantón de San Carlos, destruidas por el tornado de antier

Los lectores están informados por las publicaciones que hicimos en nuestra anterior edición, de los daños causados por el viento huracanado que ha estado azolando toda la Meseta Central.

Está asegurada la...

(VIENE DE LA PAGINA UNO) nos aptos para el cultivo de esa fruta, nos entrevistamos en la tarde de ayer con el señor Chittenden, para conocer su parecer, que viene a ser el de la compañía que el representa.

Escuela Nacional de Agricultura

EXAMENES. Del viernes 1º de Marzo al 5 del mismo mes se verificarán los exámenes de los alumnos aplazados, según el horario que se encuentra en la secretaría de esta Escuela. MATRICULA. Del viernes 1º de Marzo al 15 del mismo mes estará abierta la matrícula.

FOREIGN BONDHOLDERS WILL NOT BE PAID IN GOLD BY U. S. GOVERNMENT

WASHINGTON'S BIRTHDAY. Two hundred and three years ago today General George Washington was born, and in the United States millions of people will gratefully remember the man who was the first in war and the first in peace and well deserved the admiration of his fellow citizens and the World at large.

GOVERNMENT'S INTERPRETATION STABILIZES BANANA INDUSTRY

WASHINGTON, Feb. 21. — The Government's interpretation of the Washington Treaty clauses, which in accordance with a statement made to the United Press by François Cadoret, President of the Naval Commission of the Chamber of Deputies, has added that German rearmament obliges France to proceed in this way.

ESCUELA POSTAL

Fundada en 1920. Director JUAN FERNANDEZ MORUA. CONTABILIDAD. Cálculo Mercantil. Enseñanza moderna y eficaz en todo el sentido de la palabra.

Eveready Long Life Battery. Mayor Brillantez Duran Más. DE VENTA EN TODAS PARTES. FABRICADAS EN E. U. DE A.

AMERICAN GIRLS PLUNGED TO DEATH FROM BRITISH AIRPLANE

WASHINGTON, Feb. 21. — The door of the plane was open. Officials of the company expressed the opinion that the girls committed suicide, because they had purchased all the seats in the plane in order to be alone and it is understood they were grieving over the deaths of Flight Lieutenant Henry Beatty, a half-brother of Lord Beatty, and Flying Officer John A. C. Forbes, both of whom were killed last week near Messina, Italy.

AYER EN EL CONGRESO

Graves cargos se lanzaron contra la Dirección de Comunicaciones y la Oficina de Control

Ayer a las tres de la tarde se abrió extraordinariamente el congreso constitucional bajo la presidencia del licenciado don Arturo Volio. Fue leída el acta de la sesión anterior. Ovares—Pido a la mesa que se sirva leer una moción que tengo presentada. Resulta aprobado en segundo debate el proyecto de la comisión especial de hacienda, que recoge las reformas hechas por el poder ejecutivo a la ley de control de cambios. Se lee la moción del representante Ovares que pide la revocación del acta en cuanto a la aprobación del presupuesto de la dirección general de comunicaciones por estimar que hay más partidas de las necesarias. El señor Ovares dice que para citar una irregularidad está el caso de la estación de la Cruz, que está desmantelada sin funcionar y sin embargo se ha destinado una suma para el radiotelegrafista.

APROBADA UNA MOTION DE REVISION DEL DIPUTADO OVARES EN CUANTO A LA APROBACION DEL PRESUPUESTO DE COMUNICACIONES

La renta del impuesto de cinco céntimos por cada fórmula para radiogramas, a más de ser arbitraria, no ingresa al erario público. ¿Qué camino toma?, dijo el diputado Ulate y hacer botellas. Ovares—Me podría decir, señor Baltodano, si existe radioperador en Tres Amigos? Baltodano—El señor Ovares de seguro no me oyó que dije que hablaría del caso de la Cruz por que lo conocía; no sé si hay o no radiotelegrafista en Tres Amigos. Chacón—La actitud del diputado señor Ovares me satisface. Al observar las partidas de la dirección general de comunicaciones, no puede uno menos de sentir la indignación del señor Ulate. Orlich—La moción presentada por el señor Ovares demuestra que en este presupuesto existen anomalías. El señor Baltodano únicamente ha explicado uno de tantos casos el de la Cruz. Lo que deberíamos hacer es solicitar un informe a la comisión de presupuesto para que nos explique el por qué de cada partida. Ulate—Deploro sinceramente que la moción presentada por el diputado señor Ovares haya promovido un incidente en el presupuesto de gobierno, cartera que está servida por una persona digna y competente, bien diferente de otros personal que hacen sus actos llenos de traición. Lo que pasa es que a espaldas del señor secretario de

gubernación y del señor director de comunicaciones, se están cometiendo irregularidades, que huelen a podredumbre. El señor Baltodano dice que la estación de la Cruz ha dejado de funcionar irremediablemente, pero yo sé que está en inactividad desde hace varios meses. ¿Cómo es posible, entonces, que no se haya reparado? No me explico por qué se trata de encubrir con un velo de misterio todo este asunto. El señor Ovares dice que en comunicaciones, hay cinco empleados que nunca han asistido a su trabajo, pero que sin embargo devengan sueldos. ¿Cómo es posible que el control haya continuado girando esas partidas, sabiendo que se pagaba un servicio no prestado? ¿Un sólo creado un impuesto de cinco céntimos por cada fórmula para radiogramas, las rentas de ese impuesto, a más de ser arbitrario no ingresan al erario público. ¿Qué camino toma? Esto, señores, se llama fraude. Quiero saber por qué la comisión de presupuesto pasó desapercibido este fraude. Deseo ver que el congreso apruebe la moción del señor Ovares o si quiere convertirse en celestina. Castro Beeche—Me parece que la moción del señor Ovares debe ser aprobada. Debemos solicitar todos los datos necesarios al departamento, para que nos informe, y de esta manera determinar si existe o no fraude. Se aprueba la moción del representante señor Ovares. La mesa dice que tiene en su poder una moción del señor Rojas Flores, para que se revise el acta en cuanto a la partida de registro cívico porque hay una distribución de sueldos desiguales. Hay un mecanógrafo que devenga \$ 137.50 y otro que gana solamente \$ 95.00 teniendo ambos igual trabajo. Ortiz—No se puede rebajar un sueldo para aumentar otro. La moción del señor Rojas Flores sacrifica a un empleado y beneficia a otro. Al ser modificada la moción del señor Rojas Flores para que los cinco registradores ganen 180 colonos al mes, este representante la retira, porque dice que él no puede tolerar aumentos en el presupuesto. Tinoco—Revivo la moción que presenté ayer para que los cinco registradores ganen 180 colonos al mes. Esta moción resulta en primera votación, empatada, pero finalmente aprobada. Orlich—Ayer se votó un aumento de \$ 56.00 para pagar los sueldos de los secretarios de las jefaturas políticas en los cantones menores. Estoy de acuerdo en que las municipalidades no deben retribuir a los empleados del

Alfambras

Table with 3 columns: Type of fabric (OBLONGAS, OVALADAS), Dimensions, and Price per meter. Includes items like 3.10 x 2.45 mts. for \$22.50.

En un lindo surtido de dibujos y colores llegaron al Gran Bazar LA CASA GIL & HERNANDO

Advertisement for Schick Dry Shaver. Includes image of a man shaving and text: 'ULTIMA NOTICIA!! ¡Gran Novedad! Acaba de llegarnos la 7a. remesa de las famosas máquinas de afeitarse en seco. Schick Dry Shaver MODELO 1935. NO SUFRA MAS CON SU BARBA. Aféitese con una de estas máquinas para que aprecie sus maravillosos resultados. EL COLMADO S. E. L. MADURO y Cia. (Sucs.) Frente al Teatro Raventós. Teléfono 4223 Apartado 386'

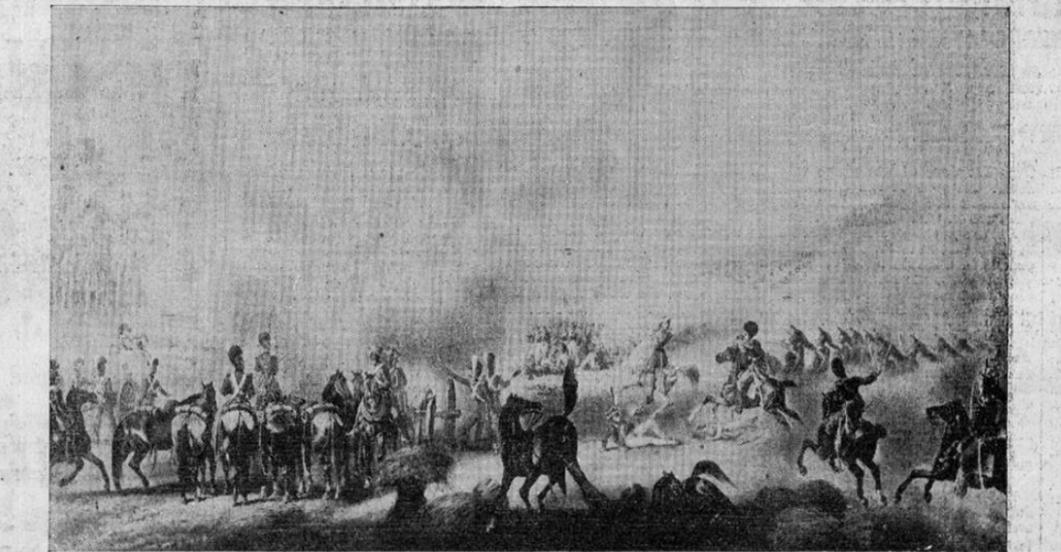
cutivo, pero no en que se aprueben sueldos tan altos. Pido revisión en este sentido. Villalobos—Cuando ayer se aprobó esta moción, que presenté por insinuación de mi estimado compañero señor Cortés, estube ausente. Tengo plena seguridad que al mocionar el señor Cortés ha procedido con entera justicia. No ha habido el aumento general que se refiere el señor Orlich; algunas secretarías, se han retribuido mejor, a otras se las ha dejado igual y unas cuantas se les ha rebajado el sueldo. Los únicos sueldos altos son los de

los secretarios de San Ramón y Grecia, con \$ 125 al mes. Tinoco—Hago moción para que se incluya en esta partida que se trata de rever el sueldo del secretario de la jefatura de San Carlos con \$ 100 al mes. Es desestimada la revocación y se aprueba la inclusión del cantón de San Carlos. La mesa anuncia que se suspende la discusión del presupuesto de comunicaciones y que se procede a la discusión detallada de la partida de policía judicial. Se aprueban sin discusión las partidas correspondientes a la agencia principal de policía judicial y a la agencia principal de policía de menores, ambas de San José. En discusión la partida que corresponde a las agencias principales y auxiliares de San José. El representante señor Monge Mi hace moción, que es aprobada para que se nombre la agencia auxiliar de Patarrá y Desamparados, con \$30 al mes. La misma suerte corre una moción del señor Rojas Flores para que se añada esa partida con el sueldo del agente de policía de San Cristóbal. Pasa a la Pág. 7, Col. 7

Al escribirle al Papa debes usar el término corriente de "muy querida hija"

CAPITULO 9 SOLO A 100 LEGUAS DE MOSCOW "Amiga mía: He recibido tu carta del 12 de julio en la que veo que has tenido un poco de fiebre. No te cuidas bastante. Te agradezco las buenas noticias que me das del reyecito. Todo el mundo dice que es muy bonito y goloso. A estas horas ya le habrás besado lo cual te habrá hecho gran bien. Besálo por mí. Adiós, mi dulce amiga ama siempre. Muy tuyo, Tu NAP. Gloubokoe, 22 de julio." "Si María Luisa tiene fiebre por la noche, por lo menos cada tres días. ¿La causa? La inquietud, la ausencia de Napoleón. "Tratad de ser razonable y tranquila y os curareis", dicen los médicos. No quiero pasar dos días sin escribirle, amiga mía. Llueve mucho, tenemos calores, seguimos caminando. Desde ayer no tengo estafeta. He caminado demasiado; tengo revista esta tarde. Te supongo actualmente en París y en buena salud. Abraza a mi hijo. Adiós mi bene. Más tuyo, NAP." "Marchemos siempre". No dice nada del combate librado en Ostrovno, donde Murat y Eugenio de Beauharnais han sido los héroes y otros también. Leed el décimo boletín del Gran Ejército: "El enemigo desplegó en la llanura mil hombres de caballería y sesenta mil de infantería... El Emperador se encontraba en una altura, muy próximo a los doscientos tiradores que, solos en la llanura, habían atacado la derecha de la caballería enemiga. Admirado de su buen comportamiento y aspecto envió a preguntar a qué cuerpo pertenecían: Al noveno contestaron, y las tres cuartas partes hijos de París. "Todos merecen la cruz", dijo el Emperador. El 27 de julio por la noche, Napoleón vivaqueaba frente a Witebsk, donde entraba al día siguiente. "Amiga mía: La salud es excelente. Los negocios van bien. Ya sabes que te amo. Me alegro saber que estás al lado de tu hijo. He pasado aquí a Ewina. Avanzo sobre Vitepsk que es una de las grandes ciudades de este país. La cosecha soberbia y de la mejor apariencia. Muy tuyo, NAP. Bechenkovitski, el 25 a las 2 de la tarde." "Amiga mía: He recibido tu carta del 15 de Maguncia. Veo con agrado que estás en Francia. Espero los detalles del reyecito. Lo habrás encontrado muy crecido. Dicen que come como cuatro y que es muy gloton. La salud bastante buena. Mis asuntos van bien. Adiós, amiga mía. Muy tuyo, NAP. Dechenchovitz/Bechenkovitschi, 26 de julio." Numerosas cartas van a salir de Witebsk porque el Emperador permanecerá allí varios días. No teniendo ya esperanza de Barclay asiduamente, fija en el Ewina sus acantonamientos con su ejército reforzado con los cuerpos de Davout, Poniatowski y los vascos, que el rey Jerónimo estratega, ha abandonado. Ordena trabajos para preservar la ciudad, hace construir fuertes como si el ejército debiera fijar allí sus cuarteles de invierno. Después, muy pronto, se impacienta y, a pesar de las objeciones de Duroc, Caulaincourt y Narbonne, decide ir aún más adelante. De las calorías carnis dirigidas en Witebsk a María Luisa, una sola deja transpirar la idea del proyecto que se esboza: "No estamos aquí más que a cien leguas de Moscú". "Vitebsk, 28 a las 2 de la tarde. Te escribo dos palabras para que no estés inquieta. Mis negocios van bien. La salud buena. El calor intenso. Te amo mucho. Abraza a mi hijo. Adiós, amiga mía, NAP." "Amiga mía: La última carta, que he recibido de ti es del castillo de Compiègne. Debes de haber llegado temprano a Saint Cloud y habrás leído el placer de ver a tu hijo salir a tu encuentro. Besálo de mi parte. El tiempo es muy caluroso. Mis asuntos marchan bien. Ya sabes cuanto te amo. Escríbeme de París todo lo que sepas y o que quieras. Adiós, amiga mía, que lo pases muy bien. Muy tuyo, NAP. Vitepsk, 30 de julio."

"El rey niño va a divertirse mucho si empieza a hablar y reír. Me dicen que es un diablillo gloton y revoltoso"



Avanzando siempre, informó Napoleón en una carta a María Luisa el 7 de agosto, y decía que estaba a menos de 100 leguas de Moscú. Una semana después ocurrió el primer encuentro con las fuerzas rusas. El combate ocurrió en Krasnoi. Las tropas francesas, tomando ventaja de un ataque de caballería maniobrado por Murat contra la retaguardia del enemigo, desorganizó las fuerzas del Zar, matando al alrededor de mil e hiriendo a muchos más. Representa la foto el combate cerca de Krasnoi.

"Amiga mía: Recibo tu carta de Chalons con fecha del 13 de julio a las 4 de la mañana. Veo con alegría que tu salud es muy buena. Ya estaré en Saint Cloud. El rey niño va a comenzar a concertar. Mis asuntos van bien; pero el calor es excesivo. Ayer tuvimos 26 grados. Adiós, amiga mía. Muy tuyo, NAP. Vitepsk, 21 de agosto." "Mi buena amiga: Recibo tu carta del 19. El rey niño estaba, según parece, de mal humor. Le agradezco que haya llamado en su ayuda a papá. Hemos hecho bien en mantener de servicio a los chambelanes y es-cuderos que te convienen. Hace aquí un calor insostenible, 27 grados. Es tan fuerte como el mediodía. Te amo y espero recibir mañana noticias y detalles de tu hijo. NAP. Vitepsk, 2 de agosto." "Amiga mía: Recibo tu carta del 20 de julio. El paje que tu me has enviado no llegará hasta dentro de ocho días. Estoy, pues, disgustado de que hayas puesto en ella detalles sobre el reyecito. Madame Montecquieu pretende que te ha reconocido; esto me parece exagerado. Adiós, amiga mía, te amo. NAP. Vitepsk, 2 de agosto." "Amiga mía: Recibo tu carta del 22 de julio. He dado órdenes para que sigan dándote para tu peculio 22.000 al mes hasta mi regreso. Me entero con satisfacción de que te encuentras bien. El calor es aquí muy frecuente. Mi salud, buena. Mis asuntos, bien. Adiós, amiga mía. Muy tuyo. Tu NAP. Vitepsk, 5 de agosto." "Amiga mía: Mi primer paje, Couturier (?) llega; me entrega tu carta y

me da detalles que me causan alegría. Tu carta al Papa está bien; pero debes empezar el término usual de "muy querida hija". Así es la etiqueta. Haz que digan a Madame Beauvau (?) que comparto su dolor. Puedes recibir en mi ausencia; pero cuida de que sean personas que estén bien y lo merezcan. Envíame antes la lista de los franceses; puedes recibir a los extranjeros si se ajustan al uso. No sé a qué te refieres al hablarme de las 120.000 libras del regalo enviado. Si es el que has hecho a tu familia, me parece que ya lo había ordenado. No sé tampoco que son los encajes de Holanda. Hallarás adjuntas, sin embargo, órdenes para arreglar todo eso. Descanso en ti. Adiós amiga mía, besa al rey niño y no dudes nunca de tu fiel, NAP. Vitebsk, 9 de agosto." "Amiga mía: Puedes aceptar a la madre de la princesa de Neuchatel, invitárla a comer y obsequiarla. Es una excelente mujer, hermana del rey de Baviera y de la princesa de Sajonia. Mi salud es buena. Llueve mucho. Mis asuntos bien. Te ruego que te cuides mucho. Besa al rey niño de mi parte. Ya sabrá hablar para cuando yo venga. Muy tuyo, NAP. Vitebsk, 10 de agosto." "Amiga mía: Recibo tu carta del 23 de julio. Se dice que hace también mucho calor en París. El aire de Saint Cloud te sentará bien lo mismo que al rey niño. Besálo por mí. Da muchos paseos y procura estar contenta. Mi salud es buena, mis negocios marchan bien. Besos. Tu, NAP. Vitebsk, 11 de agosto." "Mi buena Luisa: No me puedo explicar cómo has podido estar dos días sin cartas mías, probablemente la estafeta se ha retardado. Te he escrito todos los días. Puedes aumentar el número de personas, hombres y mujeres, a quienes recibes. Veo que no has puesto un número suficiente en la lista para tener unas cuantas personas cada día. Puedes agregar la Valette, su esposa y una docena más. No estoy de acuerdo contigo; las mujeres son más superficiales y menos serias que nosotros. Me agradan las buenas noticias de mi hijo. Adiós, mi amiga, mi salud es muy buena. NAP. El 11 a las 11 p. m." "Amiga mía: Acabo de recibir tu carta del 18 en la que veo que tu salud es buena; la mía, excelente. Ha llovido por tres días. Quisiera estar contigo el día de tu santo como el año pasado y decirte como te amo, no tengas duda de ello, ¿verdad que no dudas? Adiós, amiga mía. Todo tuyo, NAP. El 12 a las 10 p. m." En el palacio del príncipe Wurtemberg, gobernador de la Rusia blanca, en Witebsk, en donde se decidió el 29 de julio por la mañana la marcha hacia Moscú, después de una extensa conferencia con Poniatowski, Lefebvre, Denouettes y Berthier. De Berthier se trata en una de las cartas impresas más arriba, o por lo menos de su mujer. Berthier príncipe de Neuchatel, mayor general del ejército, había casado con una princesa bávara, Isabel María, sobrina del rey de Baviera. La carta imperial, fechada en Krasnoi no dice nada del combate librado la víspera. A consecuencia de una hábil maniobra que le va nuestras fuerzas sobre la retaguardia del ejército, Bagration, la caballería de Murat, ataca vigorosamente la división Newrofski, que Bagration había dejado camino de Krasnoi para apoyar su marcha. Newerofski tuvo un millar de muertos y numerosos heridos. "Amiga mía: Te escribo desde la tienda de campaña, porque estoy para avanzar sobre Smolensk. He recibido tu carta del 19. Mi salud es muy buena, los detalles que me das del virrey son interesantes. Es una dicha verte a su lado. Adiós, amiga mía. Muy tuyo. Tu fiel, NAP. Krasnoi, 15 de agosto." (Mañana: "LA BATALLA DE SMOLENSK")

¿POR QUE ARRIESGARSE?

Con película común corre uno el riesgo de perder la "foto". La Verichrome no falla. Pídale la película de la caja amarilla con borde a cuadros.



UN NUEVO PRODUCTO PARA EL PELO QUE ES UNA VERDADERA NOVEDAD

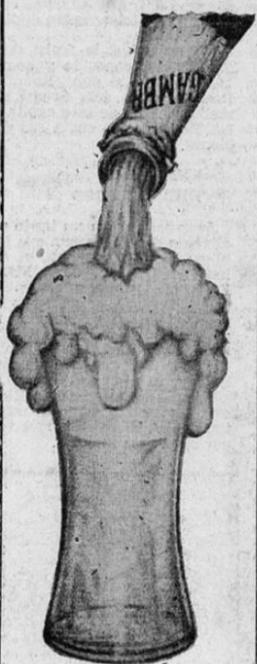
Los laboratorios Hermann & Zeledón de esta plaza que desde hace mucho tiempo gozan de una justificada fama por los numerosos productos que fabrican de calidad insuperable, acaban de lanzar al mercado un nuevo preparado que es una verdadera novedad: el aceite de aguacate "Excelsior". Hemos tenido oportunidad de hablar con algunas personas de las muchas que lo están usando y hacen la mar de elogios de la indiscutible bondad del artículo. El brillo natural que este derivado del aguacate comunica al cabello; la suavidad asedada que le imprime dándole un encanto seductor; el aspecto de limpieza que impide que el polvo y demás sustancias que flotan en el aire se le adhieran y, sobre todo, la sutil fragancia que despiden su exquisito perfume, han hecho de él un poderoso auxiliar para que todos puedan gozar de la satisfacción de peinarse y lucir, mediante el uso de este magnífico aceite, una cabellera reluciente y atractiva. Si el jabón de aguacate también de los mismos laboratorios, goza de gran aceptación por sus altas propiedades medicinales sobre todo en el tratamiento del cabello, este aceite "Excelsior" también de aguacate, llegará a tener la misma o mayor popularidad tal como la han alcanzado la Sal Uvina, la Kinocola, la Filodermia, etc., etc. y tantos otros productos más que son muy bien acogidos dentro y fuera de Costa Rica, pues su bien cimentado nombre trasciende los límites de la nación. De nuestra parte felicitamos muy calurosamente a los señores Hermann & Zeledón porque con sus modernos y bien montados laboratorios donde innumerables trabajadores de ambos sexos ganan con bastante holgura su sustento diario para ellos y sus familias, constituyen un verdadero orgullo de la industria nacional contribuyendo de manera eficaz a hacer la patria grande.

Ayer en la Municipalidad SE ORDENA LEVANTAR UNA INFORMACION CONTRA EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y CONTROL

Ayer a las tres de la tarde celebró su sesión ordinaria semestral la Corporación Municipal, con la asistencia de los Regidores Pinto quien presidió, Rodó, Madrigal, Calvo Esquivel, Madrid; Fernández, Guzmán; el suplente señor Molina y del Gobernador de la Provincia, en su carácter de Ejecutivo Municipal, don Carlos Volo. Se lee el acta de la sesión anterior, y es aprobada y firmada. Resulta aprobada una moción del regidor Guzmán, para que se pague al operario señor Chinchilla su jornal de la partida de Eventuales. El Regidor Fernández presenta una moción para que se envíe un ultimatum a las compañías, eléctricas, para que en el término de ocho días procedan a quitar las pletas y aurillos que en muchos sectores sirven como aisladores. En caso de no hacerlo, el Municipio ejecutará este trabajo a cuenta de las compañías. A este regidor se le concede un permiso para que no concorra a las sesiones en el plazo de un mes. El señor Fernández antes de alejarse de la reunión, presenta otra moción para que se proceda a verificar la compensación de los deudores municipales, en cuyas fajas de terreno tenga el Municipio un saldo mayor que el valor de las mismas. El señor Madrigal presenta una moción, que después de algunas modificaciones presentadas por otros regidores y aceptadas por el autor es aprobada para que se les otorgue a los empleados del Municipio una vez en el año unas vacaciones de ocho días hábiles con el goce de sus sueldos respectivos. Se acuerda devolver a la Municipalidad de Montes de Oca lo que le corresponde por concepto del impuesto de tranvía. El regidor Madrid presenta una moción para que el Municipio proceda con presteza a reparar el mercado central de víveres, que se encuentra en estado ruinoso amenazando seriamente a los inquilinos. El señor Volo manifiesta que tiene informes de que solamente el costado norte del mercado es el que se encuentra en mal estado. El regidor Rodó propone una moción para que en lugar de

hacer reparaciones transitorias, se construya un mercado nuevo, sacando a licitación los trabajos de dicha construcción y pagando los gastos con el sesenta por ciento de las rentas del mismo mercado, que se encuentran libres ya de la cadena que las sujetaba a los honores del empréstito de saneamiento de 1932. La moción del señor Rodó es objetada por varios de los señores Municipales y por el señor Gobernador en vista de lo cual, el autor solicita al Secretario que si quisiera la ley, en la seguridad de darle a excepción del propietario la votará favorablemente y pide que se haga constar su actitud en el acta. El regidor Guzmán manifiesta que esta actitud puede calificarse de charlatanería o de demagogia; que Rodó ya en otra ocasión hizo algo parecido para obtener aplausos de las barras. Y agrega que la moción de Rodó que tendía a la rebaja de los impuestos de agua en el barrio Yglesias Flores, la votó la Frac. Comunista como consecuencia que el voto del Ejecutivo Municipal se presentaría. Rodó con tanta argumentación que si de su parte existió charlatanería al presentar la moción que beneficiaba a los vecinos del Barrio Yglesias Flores, la fracción comunista la corroboró. Ahora digo — agregó — que esta moción que acabo de presentar ni se lea, porque ningún compañero tuvo la gentileza de decir que pasara a estado de comisión. El regidor Molina dice que Rodó al presentar la moción de las tarifas de agua lo hizo con el objeto de recibir aplausos, como en efecto se le tributaron y terminó manifestando que desea que se tuvieran presentes los vecinos de

Un vaso de GAMBRINUS es una delicia



y es un magnífico alimento para aprovechar mejor los días de verano.

El ministro americano, Mr. Sack, realizó un viaje de inspección por las obras de la canería de San José

Lo acompañaron en su visita el señor gobernador de San José, don Carlos Volo y el ingeniero municipal de cañerías y cloacas, señor Bolaños. En días pasados el Sr. Ministro de los Estados Unidos, Mr. Leo R. Sack realizó una visita de inspección a las obras de la canería de esta provincia. Quería el señor Ministro darse cuenta personalmente del estado de estos trabajos. Acompañaron a Mr. Sack en su recorrido el Gobernador de la Provincia don Carlos Volo y el Ingeniero Municipal de Cañerías y Cloacas, don Juan José Bolaños. En este viaje que se efectuó en la tarde fueron visitadas las obras existentes Tres Ríos en Curridabat y en las fuentes del Padre Carazo. Nos informan que el señor ministro se mostró muy interesado por el estado de todos estos trabajos, que revelan el carácter que se ha puesto en su construcción y en su calidad. El Ingeniero Bolaños explicó a Mr. Sack el funcionamiento de los tanques y le expuso las mejoras que tiene en mira realizar en cuanto no más el municipio tenga fondos suficientes para hacerlas. En realidad los trabajos de Tres Ríos, Curridabat y Padre Carazo proporcionan un rendimiento eficiente, pero no es todo el que puede suministrar. Mr. Sack oyó las explicaciones del señor Bolaños y comprendió perfectamente la necesidad urgente que existe de emprender a la mayor brevedad posible esas mejoras, que redundarán en el beneficio general de todos los habitantes de San José. En las horas de la tarde regresaron los visitantes a esta capital, después de haber efectuado la inspección detenida a que nos referimos.

Se pide a las autoridades de la república empeñarse en que se cumpla la ley de cédula

La secretaría de gobernación les dirigió ayer una nota impartiendoles instrucciones en ese sentido. La secretaría de gobernación remitió ayer la siguiente nota, dirigida a todas las autoridades de la república. Dice así: San José, febrero 21, 1935. A las autoridades de la república, jefes de oficinas y demás funcionarios públicos. La portación de la cédula de identidad y su presentación en todos los actos y casos enumerados en la ley No. 40 de 14 de noviembre de 1931 es obligatoria desde el 1 de febrero en curso, conforme lo dispone el decreto No. 1 de 11 de diciembre de 1934. Está obligado a portar la cédula todo habitante de la república varón mayor de edad o emancipado. Como documento de identificación deberá presentarse ante los tribunales, en las oficinas públicas, en los actos notariales o de carácter político, al tomar posesión de cualquier cargo público de jefe o de subalterno, y deberá anotarse en las listas de servicio al margen de cada nombre. Conforme al artículo 5 de la ley y 18 del reglamento, es de rigor presentar la cédula en los asuntos escritos ante los tribunales civiles y administrativos al hacerse la primera gestión o a más tardar dentro de los 15 días posteriores, o pena de paralización de las gestiones del onuso. Para la efectividad de la ley los funcionarios públicos siempre que a ellos ocurra en cualquier gestión, persona obligada a portar cédula, deberá requerirla, como acto previo, para que la exhiba y dejar constancia en las diligencias de que van a conocer. En el caso de no presentación de la cédula, advertirán al interesado que debe hacerlo en tiempo oportuno como lo dispone la ley. Siendo la portación de la cédula, además de obligatoria, un medio de identificación conveniente para los particulares que ocurren a los funcionarios públicos éstos deben poner todo empeño para que la ley tenga debido cumplimiento en todos aquellos casos que la misma contempla. Para mejor conocimiento del público y de todas las autoridades y funcionarios, se ha ordenado reproducir la ley No. 40 de 14 de noviembre de 1931, el decreto reglamentario No. 19 de 14 de diciembre de 1931 y el decreto No. 9 de 11 de diciembre de 1934. El secretario de estado en el despacho de gobernación. Santos León Herrera.

AL PASO Q' VA EL CONGRESO, AUMENTARA EL PRESUPUESTO EN UNO O DOS MILLONES DE COLONES MAS

El diputado Peralta nos habla del peligro que existe en aumentar inconscientemente los déficits fiscales que vienen produciéndose desde hace seis años. El gobierno calculó la renta aduanera en más de once millones y se podría dar por satisfecho si produce diez

Durante la sesión de ayer el diputado don José Manuel Peralta presentó una importante moción pidiendo que la cámara apruebe el proyecto de presupuesto en globo, sin llegar a la discusión de detallada de cada una de las partidas. Interrogado por uno de nuestros redactores sobre los alcances de esa iniciativa el señor Peralta nos dijo: Ustedes saben bien que soy enemigo de presupuestos altos porque me doy perfecta cuenta de que la nación necesita reducir sus gastos, esta ha sido mi tesis siempre y en cuanto iniciativa se ha presentado para aumentar los gastos me he pronunciado en contra. Como miembro de la comisión de presupuesto tenía la idea de introducir recortes y economías. Pero veo que es imposible cualquier esfuerzo en ese sentido. Por el contrario, la cámara, sin darse cuenta de la enormidad que eso representa, parece más bien inclinarse por aumentar ciertos renglones. Hoy mismo, en solo una partida se votaron cincuenta y cinco millones más de gastos. Yo no discuto que sea de justicia la erogación; pero si seguimos por ese camino al terminar la discusión en detalle habremos hecho subir el presupuesto en uno o dos millones. Y francamente hablando, considero que esa es una política suicida. Debemos tener en cuenta que el presente año va a ser uno de los más duros de esta larga crisis que padece el mundo. Nuestro café está siendo vendido con muchas dificultades y a muy bajo precio; no hay duda alguna de que tendrán fuertemente que bajar las importaciones porque disminuirán las ventas. Y el gobierno, que ha calculado la renta aduanera en más de once millones de colones, se va a llevar un gran desengaño al ver que probamen-

Quede muy bien! Llévelos una botella de la riquísima

CREMA de NANCE de la FABRICA NACIONAL de LICORES y se lo agradecerán toda la vida.

FLORICULTORES NACIONALES TOMARAN PARTE EN LA EXPOSICION DE ORQUIDEAS DE MIAMI

LOS ENVIOS DEBERAN SER HECHOS POR LA VIA AEREA EL SABADO 2 DE MARZO. Este año, como el pasado, se celebrará en Miami una exposición de orquídeas, que será patrocinada por la señora J. Julien Sutherland, quien el año anterior visitó nuestro país en propaganda de la exposición que con tan buen éxito se llevo a cabo. En la de este año tomarán parte varios floricultores nacionales. Los envíos de orquídeas para la exposición deberán ser hechos por la vía aérea el sábado 2 de marzo entrante. La Pan American Airways transportará gratuitamente las flores, y gratuitamente

Propondrá el ingeniero Bolaños que se adopte el sistema de filtros rápidos en el tanque de Tres Ríos

Forma parte esta medida, de su proyecto para introducir mejoras en la cañería de la localidad. En nota aparte damos cuenta del viaje de inspección efectuado por el Ministro Americano, señor Sack, por el Gobernador de San José, señor Volo y por el ingeniero señor Bolaños a las obras de la cañería de San José. Ayer tuvimos ocasión de conversar brevemente con el señor Ingeniero Bolaños, quien refiriéndose a las mejoras que desea llevar a cabo en la cañería y que expuso al señor Sack, nos dijo: —Una de las importantes mejoras que deben realizarse a la mayor brevedad es la de adoptar el sistema de filtros rápidos para los tanques de Tres Ríos. El procedimiento actual de filtros lentos, no presta la utilidad necesaria porque como su nombre lo indica necesita mucho tiempo para purificar el agua. En cambio el sistema de filtros rápidos es mucho mejor, en su acción emplea poco tiempo, y esto es altamente ventajoso en aguas turbias como las nuestras. Además es un sistema muy económico; vean ustedes. Actualmente el Municipio desembolsa \$1200 mensuales para atender el servicio de los filtros lentos; pues si se instalaran los filtros rápidos, les aseguro que ese servicio se atendería con \$150 al mes. Los filtros de esta naturaleza purifican el agua positivamente; se agitan con color, sabor y olor luego de pasar por los filtros, pues son perfectamente consumibles.

Don Ricardo Fernández G. aclara un reportaje

Señor director de LA TRIBUNA Muy estimado amigo: En la conversación de dos minutos que tuve el lunes último con un reportero de LA TRIBUNA, dije que creo necesario y conveniente celebrar un arreglo amistoso de la cuestión de límites con Panamá y que este es mi deseo muy sincero; pero no externé opinión sobre el proyecto de arreglo pendiente, por no haberlo estudiado con el detenimiento que requiere. Suyo atmo. R. FERNANDEZ GUARDIA



Conferencia con el Secretario de Gobernación para tratar asuntos de la Municipalidad de San José

No pudo celebrarse ayer, por encontrarse ausente el ingeniero León Herrera. Ayer en la mañana debió haberse verificado una conferencia entre el Sr. Secretario de Gobernación don Santos León Herrera, el gobernador de San José, don Carlos Volo y los regidores don Aurelio Esquivel y don Virgilio Calvo. El objeto de esta conferencia según hemos podido averiguar era el de tratar todos los problemas que viene tropezando la Municipalidad de esta capital en los últimos meses. El señor Secretario de Gobernación, había resuelto celebrar esa reunión en compañía de

Pruebe Ud. mi suavidad, Vea Ud. mi excepcional elegancia. parecieran decir a todos, los finos y preciosos

Pañuelos de fantasía en la más alta calidad, acabados de llegar al Almacén CASTRO & QUESADA Especiales para caballeros que visten bien.

Homenaje a D. Julio Acosta en Grecia

El domingo próximo, en la ciudad de Grecia, será objeto de un homenaje de simpatía el ex-presidente de la república don Julio Acosta. En casa de don Eduar do Tamayo le será obsequiado un almuerzo.

Pastillas Orientales Alivian como con la mano

Importantes mejoras se han hecho este año en el plan de estudios de la Escuela de Comercio Manuel Aragón. El profesorado de esta Escuela se interesa en mejorar constantemente el plan de estudios a fin de poder ofrecer a sus alumnos los últimos adelantos en ciencias comerciales. Este año se va a abrir un curso especial para economistas que en poco tiempo los capacita en este ramo. Muchos jóvenes graduados y señoritas están dispuestos a tomar este nuevo curso. También hemos sabido que la Dirección de la Escuela para complacer numerosas solicitudes de personas que desean aprovechar las horas de la noche adquiriendo conocimientos, o mejorándolos, sobre ciencias co-



TINIEBLAS

Esas bombillas llamadas "baratas" tienen la desagradable manía de quemarse cuando Vd. más las necesita. Esas bombillas llamadas "baratas" le producen también una luz amarillenta, triste y opaca. En resumen, el consumo extra de corriente de una de esas bombillas llamadas "baratas" resulta más caro que el costo total de una bombilla G. E. Mazda.

LO "BARATO" SALE MUY CARO. Exija en bombillas la marca G. E. Mazda que le economiza más dinero en su cuenta de corriente eléctrica que el costo total de la misma. Todas las bombillas G. E. Mazda son de larga duración y no varían. Las bombillas G. E. Mazda le dan a Vd. luz de buena calidad, clara, brillante y atractiva. GENERAL ELECTRIC MAZDA THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION CO. LTD. DEPARTAMENTO COMERCIAL Distribuidores

# MUNDO SOCIAL

## EL DOMINGO EMBARCARA PARA PANAMA LA "SEÑORITA COSTA RICA"

En Puntarenas se encontrará con la Señorita Centro América-Panamá



Señorita VIRGINIA TREJOS

Se había informado que hoy partiría para Puntarenas donde embarcará hacia Panamá, la Señorita Costa Rica 1935, Virginia Trejos, quien va a la hermana re pública invitada por el Club Unión de Panamá. La señorita Trejos saldrá el domingo de esta capital, en el tren que saldrá para el puerto a las seis de la mañana; la acompañará su distinguida madre. En Puntarenas se encontrará con Queta Araujo, Señorita Centro América-Panamá 1935, que es la única de las participantes en el pasado torneo de belleza, a excepción de la señorita Trejos, que asistirá a los carnavales panameños invitada también por el Club Unión.

No tenemos noticia de si asistirán o no las señoritas Nicaragua y Honduras.

### AUDICION DE MUSICA SELECTA POR EL GRUPO "ALEJANDRO MONESTEL"

El grupo musical "Alejandro Monestel" integrado por un selecto número de profesores, ha venido ofreciendo audiciones que han merecido general elogio, desde la Estación Alma Rica.

En la semana anterior recibieron una comunicación cablegráfica de Chicago, del Chicago Radio Club, en la cual se les felicitaba calurosamente por la transmisión última. Para hoy, a las 8:45, ese grupo ha organizado una nueva audición, en la cual tomarán parte los siguientes ejecutantes: Violines: Alejandro Serrano y José Barrenechea; piano, Pato González Castro; cello, Carlos Cambrotero.

### RESTABLECIENDO

Tuvimos el gusto de saludar un tanto mejor de su dolencia, a la señora doña Amparo López Calleja de Linares, distinguida dama de la sociedad capitalina quien ha estado enferma de cuidado por espacio de varios días. LA TRIBUNA celebra la reposición de la señora de Linares.

### CLINICA BIBLICA

En la clínica bíblica fue operada por los doctores Pacio y Cameron, doña Elena Sobrado de Murray, por cuyo restablecimiento LA TRIBUNA hace los mejores votos.

—Sigue mejor de reciente operación que le fue practicada por los doctores Grillo y Calderón Guardia, doña Ofelia de Madrigal. Ojalá mejore pronto.

—Es ya más satisfactorio el estado de salud de doña Edith Ristory de Perera.

—En la misma casa de salud fue operada doña Asira E. de Nasar.

### CUMPLEAÑOS DE UNA AMIGUITA

Hoy celebra el segundo aniversario de su natalicio esta encantadora amiguita de LA TRIBUNA, hija del estimado hogar puntarenense de don Roberto Morice y su señora esposa doña Angela Poveda de Morice. La fina muchacita, con cuya fotografía engalanamos hoy esta página, es nieta del señor gobernador de Puntarenas, nuestro distinguido amigo don Leonidas Poveda y su señora esposa doña Lola de Poveda.



IRMA MORICE POVEDA

### CLIMA TIBIO, SOL ESPLENDOROSO, AMBIENTE PRIMAVERAL...

Paseos, excursiones, a través de bosques sombríos; sobre altas colinas con paisajes sin igual; descanso; serenidad en todas partes...

## EL RODEO

LA FINCA IDEAL DE RECREO

Vaya en la mañana, vuelva en la tarde; permítase más tiempo... HERMOSA CASA CON TODAS LAS COMODIDADES MODERNAS. Servicio sanitario completo. Baños de agua fría y caliente. Continúa a discreción.

MEJOR AMBIENTE ATRACTIVO Y DELICADO PRECIOS MODERADOS.

Informes

CRUZ ROJAS BENNETT

Apartado 508

Teléfono 2818

### CUMPLEAÑOS

Hoy cumple un año más de vida, la señorita Flora Revello Sáenz, hija del honorable hogar de don Tito Revelo y su noble señora esposa doña Amalia Sáenz de Revelo. Para la encantadora dama LA TRIBUNA desea en su cumpleaños todo género de felicidades.

—Celebra hoy la fecha de su natalicio el conocido y competente fotógrafo don Romualdo Ríos Escandón, jefe de una estable familia de esta capital. LA TRIBUNA le envía sus parabienes.

### ENFERMOS DISTINGUIDOS

Aver pasó el día un tanto más aliviado de la dolencia que lo obliga a guardar cama, el excelente amigo Lic. don Manuel Francisco Jiménez Ortiz. LA TRIBUNA espera tener el gusto de consignar muy pronto su completa reposición.

—Ha continuado un tanto mejor de su enfermedad el Gral. D. Enrique Loyndz del Castillo, Ministro de Cuba en Costa Rica y amigo muy apreciado de esta revista. LA TRIBUNA hace votos por su pronta mejoría.

### LA FIESTA ELEGANTE EN QARTAGO

Esta tarde a las 4, en el Club Social de Cartago, organizado por la joven dama doña Nina de Pabico y por las simpáticas señoritas María Rumbosum y Betta Masís la gentil señorita Sarita Guerserá homenajada con un espléndido de cocktail, con ocasión de su próximo enlace con el caballero don Manuel de Jesús Quirós. A la elegante reunión han sido invitadas numerosas damas y señoritas de nuestra sociedad y de la ciudad de Cartago.

### CARIÑOSO SALUDO

LA TRIBUNA, con ocasión de celebrar hoy su cumpleaños la bella y distinguida dama doña Dolores Monte de Soler, esposa de nuestro querido compañero de labores don Rafael Soler, le rinde su más respetuoso saludo, deseándole toda clase de felicidades.

### EN LA FINCA "LA GUARIA"

Pasando una temporada de placer se hallan en la finca "La Guaría" doña Adela Oreamuno vda. de Solera y doña Carmen Oreamuno Gutiérrez en compañía de sus niños.

### Parte hoy para Taboga el Lic. don León Cortés, en compañía del diputado Dobles Segreda



En la foto aparecen de izquierda a derecha, el diputado Dobles Segreda, licenciado don León Cortés y licenciado don Claudio Cortés, en la puerta del hotel Europa, donde el diputado Dobles Segreda invitó ayer a almorzar a los señores Cortés. Hoy parte para la finca Taboga, en el Guanaacaste, el licenciado Cortés en compañía del señor Dobles Segreda, con objeto de tomar un corto descanso.

## JOSE ELISEO VALVERDE S.

HA MUERTO

Su esposa Evangelina García de Valverde, sus hijos José y Adilia de Valverde, Carlos Luis y Hortensia de Sánchez, Luis y Anita de Granados, Hernán y Victoria de Valverde, Teodosio y Antonia de Valverde, Olga Valverde García, nietos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan infausta noticia, les ruegan asistir a los funerales que tendrán lugar en la iglesia de la Merced hoy a las once horas y luego acompañar el cortejo al Cementerio de Obreros.

San José, 22 de febrero de 1935.

No hay invitaciones personales.

### Un menor de siete años falleció al caerle un árbol

Nuestro activo corresponsal en San Mateo, nos transmitió ayer la siguiente noticia: Juan Jesús María a orillas de una quebrada, halló la muerte el menor Vidal Céspedes, de 7 años. Encontrábase sacando agua para los transeúntes de la casa, cuando al desprenderse una rama de un corpulento árbol le cayó encima y lo golpeó fuertemente ocasionándole la muerte. El lamentable suceso ha causado consternación en el vecindario, donde la familia del extinto es muy apreciada. LA TRIBUNA al transmitir esta noticia, presenta su sentida condolencia a los familiares de la víctima.

cedió en la catedral de Limón. Los oportunos servicios de varios vecinos impidieron que el fúnebre cortejo fuera interrumpido habiéndose logrado extinguir prontamente, según nos imprimió nuestro corresponsal...

Ha sido bien recibido el nombramiento de interventor municipal en Siquirres

Mucho entusiasmo ha producido en Siquirres, según los informes que de allá se nos transmiten, el nombramiento del actual jefe político, don Gonzalo Jimena, para el cargo de interventor municipal. La resolución dicha se considera que producirá una fuerte economía para las finanzas del cantón.

Llegó a Limón la expedición de jóvenes de la federación de exploradores

Llegaron esta tarde los jóvenes que integran la delegación de la federación nacional de exploradores. Vienen a la orden de su jefe y fundador, el profesor Papez, y tienen en mente ir en busca de sus colegas los exploradores panameños. Permanecerán en Limón varios días para informar de la fecha en que llegan sus colegas de Panamá y ir a su encuentro.

Principio de incendio en la catedral de Limón

A consecuencia de un corto circuito se produjo un conato de incendio

### Estados Unidos apoyará...

(VIENE de la página UNO) tiene objeción alguna que hacer a esa conferencia y que se inclina por prestar su cooperación para el desarrollo de cualquier plan que propongan las repúblicas centroamericanas y México para la construcción de la carretera.

Las invitaciones para que los gobiernos asistan a la conferencia de San Salvador serán extendidas dentro de pocos días, y como ya lo hemos informado nuestro gobierno no ha aceptado en principio hacerse representar.

**PROTEJA SU GARGANTA contra infecciones**



Haga gárgaras con Zonite dos veces al día. Este calmante pero poderoso germicida protege la garganta. El Zonite destruye los microbios y evita enfermedades.

Su cabellera no tiene toda la belleza ni todo el esplendor por su brillo y su aspecto limpio, ni toda la fragancia, ni toda la seducción, su cabellera no domina a su novio,

mientras Ud. no la peine con...

(ACEITE DE AGUACATE «EXCELSIOR»)

Hermann & Zeledón - Botica Francesa DISTRIBUIDORES

### En el pésame

para TEODORO PICADO Ciudad.

Muerde ¡oh dolor! tu corazón y desgárralo en angustia. ¿Qué importa?... si ya Ella, que va lejos, no te ve sufrir, y aquí está hoy de pie toda el afecto nacional para enjutar tu llanto.

Muy congo,

FERNANDEZ MONTUFAR.

Febrero 21-25.

### Consideran las compañías...

(VIENE de la página UNO)

nifestó en un importante reportaje del secretario de relaciones exteriores licenciado Guardián, quien con todo empeño e interés se ha venido preocupando por proporcionar todas las facilidades para intensificar la exportación de nuestraz frutas. El gobierno ha hecho todo lo que a su alcance ha estado. De acuerdo con ello, la secretaria de relaciones exteriores dió aquellas instrucciones a nuestro consul general en Londres.

Ayer tarde la citada secretaría recibió un despacho cablegráfico

del consúl general en Londres señor Vargas Porras. Le dice que cable que las compañías navieras de Inglaterra están considerando la rebaja de fletes para el transporte de las frutas de Costa Rica a los mercados de Inglaterra. La gestión en tal sentido fue presentada por medio del consulado general, y según los informes que damos a conocer, y que recibió ayer el gobierno las compañías navieras consideran esa gestión. Y según los mismos informes es posible que se acceda a esa rebaja, lo que sería un beneficio para los exportadores nacionales de frutas.

### Ayer en la Municipalidad...

Viene de la pag. CINCO

ciencia y Control, esa oficina no ha controlado, debido a la falta de una reglamentación adecuada. Con tinúa diciendo que cuando se creó la Intendencia el encargado de ella dispuso nombrar un jefe de Hacienda y Control, para que ejerciera una labor vigiladora, pero que no dictó el reglamento correspondiente; y fue así como Hacienda y Control, en carácter de subalternos, no podía oponerse a las ordenes del intendente que le ordenaban girar partidas mayores a las presupuestadas. Me cupo en enero pasado — dice el señor Calvo — el honor de emitir una reglamentación previa por medio de la cual esa oficina puede llevar a cabo una labor controladora. Agrega que no se puede levantar una información porque no existen las dos partes legales, solamente la acusada.

biertas ha trascendido al público y que por ello urge que se ordene levantar una información y que se presente a la Municipalidad con el fin de que se tome una decisión. El señor Fernández hubiera denunciado con anticipación las irregularidades de su departamento. El Ejecutivo Municipal señor Volio, propuso que en lugar de levantarse una información, una comisión de regidores estudie con todo detenimiento el asunto. El Sr. Esquivel, explica con toda clase de detalles, cómo las sumas que aparecen como giradas en la liquidación, en realidad se han pagado. El regidor Madrid estima que de no haber supuesto suficiente la obligación del jefe de Hacienda y Control era exponer el caso ante la Corporación. El Regidor Calvo dice que el mismo reglamento interno del Municipio, le impedia a un jefe de departamento presentarse a una sesión sin ser llamado de presencia. Madrid recuerda que continuó, por medio de la Secretaría, los jefes de los departamentos enterando a la Municipalidad del movimiento de sus dependencias. Puesta a votación la moción del Regidor Guzmán para que se levantara una información contra el jefe de Hacienda y Control, es aprobada. A las siete de la noche terminó la sesión.

### PIENSAN MAL QUIENES SUPONEN...

(VIENE de la página UNO)

tancia de esta institución del Estado. Piensan mal quienes suponen que ésta es una oficina de espionaje; o que yo deba visitar todas las oficinas del Gobierno para cercionarme de que los empleados devengan bien sus sueldos; me parece que eso pertenece a la responsabilidad de sus jefes inmediatos. Juzgo como excesivo de celo, rayano en extravagancia, exigirle a este Control, la publicidad que le permite presentarlo todo, custodiar hasta lo recóndito en las oficinas públicas. Pienso que tal exigencia podría acatarse, si el Fisco nos autorizara para proveer a este Control de tantos inspectores o fiscales, cuantos son los departamentos y lugares donde cada comprobante

de gasto, y verificar las rentas del fisco en todos sus detalles. Es suficiente, me parece — Una infidencia aislada de algún subalterno, una ratificación ocasional, no son males epidémicos ni endémicos que alarmen; sobre todo en una administración que por su probidad, muchas naciones del mundo se la tomaran para DOMINGUEAR.

En el caso concreto, reprochable es naturalmente — el pago indebido de un sueldo no devenga delito, pero ello no justifica el ataque al Control por no haber sido favorecido con el chisme oportuno de que un RADIOTELEGRAFISTA era imaginario o hipotético. Esa es culpa ajena.

# AVISOS DE OCASION

TARIFA  
Inserción. Minimum 20 pa-  
5 céntimos por palabra cada  
labras y cuatro inserciones.

**MUEBLES VIEJOS SE CAMBIAN POR NUEVOS, COM-**  
pramos cajas de hierro, máquinas de coser, cocinas para le-  
ña, cates y todo mueble que esté bueno. Mueblería de En-  
rique Gómez. Avenida Central 50 varas este Teatro Amé-  
rica. Teléfono 3396. 4572

**VACAS Y NOVILLAS**  
prontas a tener cría, se ven-  
den. Dirigirse al teléfono 3512  
o apartado 272 San José. 4563

**MANDADOR DE HACIEN-**  
da experimentado conocimien-  
tos generales agricultura, tra-  
tamiento ganadero. Magníficas  
referencias y honradez of-  
rece servicios. Escriba esta  
administración. R. Rodrí-  
guez. 4673

**VALIJA EXTRAVIADA**  
del tren pasajeros, contiene  
dos vestidos camisir de un jo-  
ven de 14 años y otras prendas.  
Se recompensará al que  
la presente. Ernesto Valver-  
de. Teléfono El Bolsín 4036. 4674

**COSTA RICAN PALM NUT**  
Company. En su planta en el  
"Cocal" de Puntarenas, com-  
pra lo siguiente: Corozo y  
Coyol maduro seco @ 1.00 quin-  
tal; Coyoles rumeados @ 1.50  
quintal; Almendra de coyol  
@ 7.00 quintal; Copra seca  
de coco @ 7.50 quintal. Para  
más detalles escribir al apa-  
rtado N° 4. 4549

**COMPRO AUTOMOVIL**  
usado, pago al contado, o  
cambio por camión muy bue-  
no Chevrolet que tengo. Oter-  
tas, precio, marca: apartado  
1468. 4465

**250 GORRAS DE BANG**  
en gran liquidación, en los co-  
res de moda en las playas  
más aristocráticas. Almacén  
Castro Quesada. 4534

**PICORROL INDICADO EN**  
la enfermedad de las encías.  
No es polvo ni pasta para lim-  
piar dientes. Es un líquido  
medicinal. Pídalo en las boti-  
cas. 4680

**400 VARAS AL ESTE DE**  
Plaza Viquez tengo para ven-  
der lote de 3.200 varas cua-  
dradas. Si le interesa escri-  
ba al apartado 1093. 169

**LUCHADOR EL CUCHILLO**  
americano para trabajos agrí-  
colas de más alta calidad y  
perfecto acabado que se co-  
nocen nos ha llegado ya en to-  
do tamaño. Ferrería Macaya.  
Unicos Importadores. 4675

**TURISMO AL VOLCAN**  
Poás. Ofrecemos bestias para  
viajes al Poás. Caballería San  
Pedro Poás avisando telégra-  
fo anticipadamente. Guillermo  
Hidalgo. 4669

**ESTUDIANTES, ALQUILA-**  
se cuartos, magnífica alimen-  
tación, casa situada 150 varas  
sur Catedral, contigua Casa  
Refugio. Apartado 260, telé-  
fono 2190, Rosa Coronado R.  
4643

**PENSION JULIA REYES**  
100 varas Norte Correo, cuar-  
tos claros y ventilados, bue-  
na alimentación; pensión es-  
pecial para familias honora-  
bles, extranjeras o del país,  
se reciben comensales y se  
envían comidas a domicilio. 4646

**CUANDO NECESITE: PA-**  
pel Carbón calidad extra; A-  
ñejo Whisky "Antiquary";  
Protectores de Rodillos; An-  
tiséptico y Germicida "Dio-  
xogen"; Sidra-Champagne  
"Zarracina"; Cintas para má-  
quinas, de hilo y seda; "Crea-  
ma Dioxogen" grande o pe-  
queña, o cualquier Material  
de Propaganda original para  
cada negocio, y en diferentes  
estilos y calidades, llame al  
Teléfono 3235 e inmediatamente  
le enviaremos un A-  
gente a su casa.—Herrera, Roe  
& C. S. A. (Frente a la Fe-  
rertería Macaya). 4535

**SE ESTA PREPARANDO**  
una formidable huelga de pi-  
ones por el excesivo tiempo  
que toman los "ganchos" ellas  
iden noventa días; desde la  
primera mirada hasta llegar a  
"litar, anoyamos la iniciativa  
y contribuimos dando los mue-  
bles nuevos en abonos y sin  
fiador. 50 varas al Oeste de  
Banco de Seguros, Colchone  
a @ 4.00; balsa a @ 0.50. A-  
partado 1137. Muñoz Hermanos. 4573

**PARA CLASES DE FRAN-**  
cés: dirigirse a señorita G.  
Fostier 225 varas Oeste Bo-  
ticia Francesa, casa seño-  
ra Marcelina Vázquez, San Jo-  
sé. 4679

**MAQUINA REGISTRADO-**  
ra marcando 39 colonos, per-  
fecto estado se vende de oca-  
sion Informes Foto Sport. 4678

**MOLINOS PARA MAIZ**  
(Tortillas) fuerza eléctrica y  
capacidad comercial nos han  
legado ya. Explote usted es-  
ta magnífica industria. Ferre-  
tería Macaya. 4676

**RELOJES GRAN LIQUIDA-**  
ción oro, plata, nickel, bol-  
sillo, pulsera, mesa, baratísi-  
mos por cuenta fábrica, inté-  
rés salir todos; enorme gan-  
ga. Castro Quesada. 4671

**VENDO O CAMBIO POR**  
otra más grande o más pe-  
queña o por otro objeto, mag-  
nífica caja de hierro grande.  
Ernesto Ortiz. 169

**ESTA UD. SANO? COM-**  
pruébelo con exámenes peri-  
ódicos de su sangre, orina, he-  
ces. Laboratorio Bacterioló-  
gico del Lic. Carlos Viquez,  
frente Compañías Eléctricas.  
4550

**EL MEJOR LOCAL PARA**  
comercio, se alquila en Aserrí  
situado frente al Parque e  
Iglesia. Amplio y cómodo  
Estanterías y mostradores.—  
Entenderse con su propietario  
Juan Solano F. en el mismo  
edificio. 4681

**SE COMPRA FINQUITA**  
chiquita lo más cerca posible  
de la ciudad de Alajuela. Telé-  
fono 2326. Carmen Salazar  
de Schafer. 4677

**JABON COCO Y LIMON**  
(marca "Tigre") legítimo, ac-  
ba de llegar. Solicítelo en to-  
das las pulperías y boticas del  
país. Distribuidor César Nie-  
ndorff. 4670

**PARA ALQUILAR. CUAR-**  
tos grandes, bien ventilados,  
en el Barrio OTOYA. Enten-  
derse con Ester Silva. 4589

**ALMORZAR Y COMER?**  
No se preocupe. Deje que los  
suyos se vayan al campo, que  
en EL PETIT TRIANON us-  
ted tiene su mesa. 454.

**UNA TAZA DE CHOCOLA-**  
ta resulta exquisita con el ca-  
ca "Extra Especial" de la  
fábrica de José González A.  
Teléfono 3086. 4536

## EL TESORO DEL PIRATA



**PUEDA HABER DISGUSTO**  
...Tom salto como una flecha fuera de los rieles y se avan-  
zó a su encuentro. Inmediatamente Hoano, el maestro, lo  
siguió. "Vamos, devolvémosle", dijo con firmeza, pero sin aler-  
zar su voz baja. "No", gritó Tom. "Me voy a ver a Prudencia,  
y a hablarle; es imposible no hablarle".  
"No, nada de eso", replicó el maestro. "Tendrás que venir

conmigo a señaros el trabajo para que habeis sido esgoigido.  
Prudencia, va a ser juzgada por el Consejo de Nobles. Su  
caso es único y extraordinario. Vuestra amiga puede ser es-  
cogida para dispensarle un grande honor.  
"Sí..." arguyó Tom. "Ya me hadich ousted que era po-  
sible que ella fuera elegida para sacrificarla viva en homenaje  
al Dios Sol!" "Siertamente, repuso el maestro; puede que ella

tenga la suerte privilegiada; si hermosura agrada a nuestro  
rey. También es posible que... pero...  
"¿Posible qué?" gritó Tom, cada vez más excitado. "Es  
posible que vuestra amiga pueda ser aceptada para desposada  
del Principe Coronado Zoto, nuestro futuro rey. Una bella y  
encantadora esposa del mundo exterior!" Tom llevado de ar-  
dientes impulsos echó a correr por arriba del andén.

de la vida en las provincias  
NOTAS CORTAS DE STA. ANA  
Excusados  
Atendiendo instrucciones del  
señor Secretario de Salubridad, el  
señor Jefe Político está empeña-  
dísimo en hacer cumplir el de-  
creto que reglamenta la construc-  
ción de excusados.

Agencia de policía  
En el presupuesto de gastos de  
la República para el presente  
año esperamos que el congreso  
le dé su aprobación, a la par-  
tida que consignó el señor secre-  
tario de gobernanza en el pro-  
yecto que presentó a la cámara;  
creando por necesidad la agen-  
cia auxiliar de policía de Corral  
de Corral de esta jurisdicción.

Corresponsal  
Ecos de la Fiesta Patronal de San  
Pablo de Tarrazú  
Los días 24 y 25 de enero pró-  
ximo pasado estuvo de gala este  
pueblo con motivo de celebrarse  
esos días la tradicional fiesta pa-  
tronal que resultó tan lucida y  
rumbosa como la de años ante-  
riores.

**AL AIRE LIBRE**  
El presidente del Jr. dirige una misiva al comité olímpico expo-  
niendo los motivos por los cuales no se presentará el domingo  
Pineda competirá con el Sanjuanero en 10.000 el domingo venidero en el Estadio—Asis-  
tieron catorce jugadores a la reunión de bas ket ball celebrada antier.—Ayer fueron pro-  
bados en el Estadio los corredores Roquet, González, Conejo y Hoffman

Una carta del presidente canario  
Nuestros lectores están entera-  
dos por los informes que les he-  
mos servido de las dificultades  
existentes para que el Alajuela  
Júnior se presente el próximo do-  
mingo a las tres de la tarde fren-  
te al campeón nacional, Club  
Sport La Libertad.

Roquet, González, Conejo y  
Hoffman probados ayer  
En nuestra edición precedente  
dimos cuenta de los corredores  
que habían sido definitivamente  
seleccionados, hicieron magníficos  
tiempos. Ayer en la tarde se li-  
varon a cabo en el estadio otras  
pruebas, con el objeto de probar  
a otros muchachos que prometan,  
con el fin de ver si es posible que  
vayan a El Salvador. Son ellos Ro-  
quet, González, Conejo y Hoff-  
man. Relativamente sus tiempos  
son buenos y si el Comité lo es-  
tima conveniente, y a más de eso  
se cuenta con dinero suficiente,  
serán llevados a las Justas del  
Istmo. Roquet y González corrie-  
ron en 400 metros; Hoffman en  
800 Metros y Conejo en 5.000.

Corresponsal  
Dedicado a don Manuel Castro  
Quesada, tuvo lugar el pasado

Corresponsal  
SOLICITAMOS AGENTES  
EXPERIMENTADOS EN VENTAS DI-  
RECTAS OFRECEMOS GRAN OPOR-  
TUNIDAD A JOVENES BIEN PORTA-  
DOS, CON RELACIONES SOCIALES,  
DEPORTIVAS Y COMERCIALES PARA  
VENDER ARTICULO DE NOVEDAD,  
UTIL, ATRACTIVO Y SIN COMPE-  
TENCIA. COMISION PAGADA POR  
ADELANTADO. CONCEDEREMOS  
AGENCIA EXCLUSIVA A PERSONA  
COMPETENTE. DIRIJASE A GORRI-  
RAN Y MICHELENA, EDIFICIO ME-  
TROPOLITANA 808, HABANA, CUBA.

Corresponsal  
A LOS EXPORTADORES DE CAFE  
Tenemos el gusto de avisar que se ha inaugurado  
un magnifico servicio para el transporte de CAFE via  
LIMON por vapores de la UNITED FRUIT Co, con tras-  
bordo en CRISTOBAL a los de la

**COMPAGNIE GENERALE**  
**TRANSATLANTIQUE**  
El Vapor WYOMING  
Saldrá de PUNTARENAS el 26 de febrero pró-  
ximo para Cristóbal y El Havre. Recomendamos  
a los señores exportadores hacer sus embarques  
por este rápido vapor, asegurándoles una entre-  
ga inmediata de sus productos a cualquier puerto  
europeo.

**COMPAGNIE GENERALE**  
TRASATLANTIQUE  
Para informes dirigirse a  
TOURNON SOCIEDAD ANONIMA  
SAN JOSE.  
FELIPE J. ALVARADO y CIA. Suc. S. A.  
LIMON y PUNTARENAS

**EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO**  
lleva su café a Puntarenas  
Las Compañías Alemanas de Vapores  
**HAMBURG - AMERIKA LINE**  
y  
**NORDDEUTSCHER LLOYD**  
se entienden con el transporte a  
**EUROPA y CALIFORNIA**  
Próximas salidas de Puntarenas sin trasbordo  
a EUROPA  
Vapor ESTE ..... 25 Febrero  
Vapor SYRA ..... 3 Marzo  
a CALIFORNIA  
M. N. PORTLAND ..... 3 Marzo  
HAPAG-LLOYD  
AGENCIA COSIA RICA - TELEFONO 2086

**NORTH PACIFIC COAST LINE**  
Estos últimos saldrán cada 15 días directamente pa-  
ra LONDRES, aceptando también carga para Puertos  
Continetales, asegurando así a los exportadores un  
servicio muy rápido y eficiente.

Próximas salidas de Limón  
vapores de la  
UNITED FRUIT Co  
Vapor Peten ..... 24 Febro.  
Quirigua ..... 10 Marzo

Conexión en Cristóbal  
por vapores de la  
NORTH PACIFIC COAST  
LINE  
Vapor ..... Fecha  
Dinteldyk ..... 29 Febro.  
Damsterdyk ..... 11 Marzo

**NORTH PACIFIC COAST LINE**  
Para más informes dirigirse a las Oficinas de  
FELIPE J. ALVARADO & Cia. Suc. S. A.  
SAN JOSE y LIMON

**AYER EN EL CONGRESO.**  
doce agencias principales al de au-  
xiliares.  
Montero—No estoy de acuerdo  
con la moción del señor Ovares.  
Las agencias principales de poli-  
cia son bien diferentes de las au-  
xiliares; las primeras tienen un  
radio de acción más amplio y re-  
quieren estar servidas por perso-  
nas capacitadas; las otras puen-  
den estar atendidas por simples  
policías.  
Ovares—De seguro el señor  
Montero no me ha entendido. No  
trato de suprimir agencias prin-  
cipales de policía, sino de reba-  
jarles su carácter al de auxilia-  
res.  
Montero—Ha comprendido la to-  
sis del señor Ovares, pero insis-  
to en que no es conveniente con-  
vertir las agencias principales de  
policía en auxiliares.  
Apoyan en sus afirmaciones al  
señor Montero, los representa-  
ntes Chacón y Barahona. Resulta  
desestimada la moción del señor  
Ovares en cuanto a la rebaja de  
los caracteres de las agencias  
principales a auxiliares. Se a-  
probaban las creaciones de agen-  
cias auxiliares en la Ceiba y Es-  
tanquillo de Orotrina.

**DE LA VIDA EN LAS PROVINCIAS**  
NOTAS CORTAS DE STA. ANA  
Excusados  
Atendiendo instrucciones del  
señor Secretario de Salubridad, el  
señor Jefe Político está empeña-  
dísimo en hacer cumplir el de-  
creto que reglamenta la construc-  
ción de excusados.

Agencia de policía  
En el presupuesto de gastos de  
la República para el presente  
año esperamos que el congreso  
le dé su aprobación, a la par-  
tida que consignó el señor secre-  
tario de gobernanza en el pro-  
yecto que presentó a la cámara;  
creando por necesidad la agen-  
cia auxiliar de policía de Corral  
de Corral de esta jurisdicción.

Corresponsal  
Ecos de la Fiesta Patronal de San  
Pablo de Tarrazú  
Los días 24 y 25 de enero pró-  
ximo pasado estuvo de gala este  
pueblo con motivo de celebrarse  
esos días la tradicional fiesta pa-  
tronal que resultó tan lucida y  
rumbosa como la de años ante-  
riores.

Corresponsal  
SOLICITAMOS AGENTES  
EXPERIMENTADOS EN VENTAS DI-  
RECTAS OFRECEMOS GRAN OPOR-  
TUNIDAD A JOVENES BIEN PORTA-  
DOS, CON RELACIONES SOCIALES,  
DEPORTIVAS Y COMERCIALES PARA  
VENDER ARTICULO DE NOVEDAD,  
UTIL, ATRACTIVO Y SIN COMPE-  
TENCIA. COMISION PAGADA POR  
ADELANTADO. CONCEDEREMOS  
AGENCIA EXCLUSIVA A PERSONA  
COMPETENTE. DIRIJASE A GORRI-  
RAN Y MICHELENA, EDIFICIO ME-  
TROPOLITANA 808, HABANA, CUBA.

Corresponsal  
A LOS EXPORTADORES DE CAFE  
Tenemos el gusto de avisar que se ha inaugurado  
un magnifico servicio para el transporte de CAFE via  
LIMON por vapores de la UNITED FRUIT Co, con tras-  
bordo en CRISTOBAL a los de la

Corresponsal  
SOLICITAMOS AGENTES  
EXPERIMENTADOS EN VENTAS DI-  
RECTAS OFRECEMOS GRAN OPOR-  
TUNIDAD A JOVENES BIEN PORTA-  
DOS, CON RELACIONES SOCIALES,  
DEPORTIVAS Y COMERCIALES PARA  
VENDER ARTICULO DE NOVEDAD,  
UTIL, ATRACTIVO Y SIN COMPE-  
TENCIA. COMISION PAGADA POR  
ADELANTADO. CONCEDEREMOS  
AGENCIA EXCLUSIVA A PERSONA  
COMPETENTE. DIRIJASE A GORRI-  
RAN Y MICHELENA, EDIFICIO ME-  
TROPOLITANA 808, HABANA, CUBA.

**AYER EN EL CONGRESO.**  
doce agencias principales al de au-  
xiliares.  
Montero—No estoy de acuerdo  
con la moción del señor Ovares.  
Las agencias principales de poli-  
cia son bien diferentes de las au-  
xiliares; las primeras tienen un  
radio de acción más amplio y re-  
quieren estar servidas por perso-  
nas capacitadas; las otras puen-  
den estar atendidas por simples  
policías.  
Ovares—De seguro el señor  
Montero no me ha entendido. No  
trato de suprimir agencias prin-  
cipales de policía, sino de reba-  
jarles su carácter al de auxilia-  
res.  
Montero—Ha comprendido la to-  
sis del señor Ovares, pero insis-  
to en que no es conveniente con-  
vertir las agencias principales de  
policía en auxiliares.  
Apoyan en sus afirmaciones al  
señor Montero, los representa-  
ntes Chacón y Barahona. Resulta  
desestimada la moción del señor  
Ovares en cuanto a la rebaja de  
los caracteres de las agencias  
principales a auxiliares. Se a-  
probaban las creaciones de agen-  
cias auxiliares en la Ceiba y Es-  
tanquillo de Orotrina.

**DE LA VIDA EN LAS PROVINCIAS**  
NOTAS CORTAS DE STA. ANA  
Excusados  
Atendiendo instrucciones del  
señor Secretario de Salubridad, el  
señor Jefe Político está empeña-  
dísimo en hacer cumplir el de-  
creto que reglamenta la construc-  
ción de excusados.

Agencia de policía  
En el presupuesto de gastos de  
la República para el presente  
año esperamos que el congreso  
le dé su aprobación, a la par-  
tida que consignó el señor secre-  
tario de gobernanza en el pro-  
yecto que presentó a la cámara;  
creando por necesidad la agen-  
cia auxiliar de policía de Corral  
de Corral de esta jurisdicción.

Corresponsal  
Ecos de la Fiesta Patronal de San  
Pablo de Tarrazú  
Los días 24 y 25 de enero pró-  
ximo pasado estuvo de gala este  
pueblo con motivo de celebrarse  
esos días la tradicional fiesta pa-  
tronal que resultó tan lucida y  
rumbosa como la de años ante-  
riores.

Corresponsal  
SOLICITAMOS AGENTES  
EXPERIMENTADOS EN VENTAS DI-  
RECTAS OFRECEMOS GRAN OPOR-  
TUNIDAD A JOVENES BIEN PORTA-  
DOS, CON RELACIONES SOCIALES,  
DEPORTIVAS Y COMERCIALES PARA  
VENDER ARTICULO DE NOVEDAD,  
UTIL, ATRACTIVO Y SIN COMPE-  
TENCIA. COMISION PAGADA POR  
ADELANTADO. CONCEDEREMOS  
AGENCIA EXCLUSIVA A PERSONA  
COMPETENTE. DIRIJASE A GORRI-  
RAN Y MICHELENA, EDIFICIO ME-  
TROPOLITANA 808, HABANA, CUBA.

Corresponsal  
A LOS EXPORTADORES DE CAFE  
Tenemos el gusto de avisar que se ha inaugurado  
un magnifico servicio para el transporte de CAFE via  
LIMON por vapores de la UNITED FRUIT Co, con tras-  
bordo en CRISTOBAL a los de la

Corresponsal  
SOLICITAMOS AGENTES  
EXPERIMENTADOS EN VENTAS DI-  
RECTAS OFRECEMOS GRAN OPOR-  
TUNIDAD A JOVENES BIEN PORTA-  
DOS, CON RELACIONES SOCIALES,  
DEPORTIVAS Y COMERCIALES PARA  
VENDER ARTICULO DE NOVEDAD,  
UTIL, ATRACTIVO Y SIN COMPE-  
TENCIA. COMISION PAGADA POR  
ADELANTADO. CONCEDEREMOS  
AGENCIA EXCLUSIVA A PERSONA  
COMPETENTE. DIRIJASE A GORRI-  
RAN Y MICHELENA, EDIFICIO ME-  
TROPOLITANA 808, HABANA, CUBA.

# EL PRESIDENTE ROOSEVELT SUFRIÓ UNA DERROTA AYER EN EL SENADO

## LA APROBARSE, POR 44 VOTOS CONTRA 43, LA ENMIENDA Mc CARRAN A LA LEY DE SOCORRO FEDERAL

Aun cuando la administración perdió en el senado, espera ganar el punto en la cámara de representantes en la cual tiene un control más seguro



ROOSEVELT

Washington, 21.—El presidente Roosevelt sufrió una derrota en el senado cuando éste aprobó, por cuarenta y cuatro votos contra cuarenta y tres, una famosa enmienda a la ley de socorro federal, que contempla una erogación total de 4.880 millones de dólares. Esta enmienda que fué primeramente adoptada por el comité del senado que estudió el proyecto de ley respectivo, se rechazó luego a solicitud del presidente y fué al fin aprobada hoy. La medida establece que las personas empleadas por el gobierno con esos fondos obtengan los mismos salarios pagados en la localidad en donde las obras se realicen. Esta enmienda, apoyada por la Federación Americana del Trabajo, ha sido objeto de grandes discusiones.

Patman trata de hacer triunfar su proyecto de ley inflacionista

Washington, 21.—El representante Patman, autor de uno de los tres proyectos de ley sobre el pago de los bonos de los veteranos presentados al congreso federal, trata de recoger las 218 firmas de congresistas necesarias para obtener que su proyecto sea pasado por el comité de medios y arbitrios de la cámara a ésta. Mr Patman aboga por la inflación proponiendo que se emitan dos mil trescientos millones de dólares para pagar a los veteranos sus bonos.

### La prensa rusa acusa a Alemania de querer apoderarse de algunos territorios en la Europa Central y Oriental para precipitar la guerra

EXIGE QUE SE TOME UNA ACCION ENERGICA Y QUE NO SE CONTINUEN PRONUNCIANDO DISCURSOS EMPALAGOSOS

MOSCU, 21.—La prensa soviética ataca hoy duramente a Alemania por su actitud respecto a las proposiciones anglo-francesas. PRAVDA dice editorialmente que dicha nación se propone apoderarse de algunos territorios en la Europa oriental y central para precipitar la guerra y que esta es el motivo de su oposición al pacto de Locarno oriental y al convenio general de seguridad que las otras naciones tratan de establecer.

FRANCIA CONSTRUIRA DOS GRANDES ACORAZADOS

PARIS 20.—El presidente de la comisión naval de la cámara de diputados, François Cadoret, informó exclusivamente a la United Press que se proyecta construir dos acorazados de treinta y cinco mil toneladas, el primero de los cuales será comenzado muy pronto todavía dentro de las provisiones del tratado de Washington. El segundo será comenzado en 1937 fuera de ellas. Cadoret indicó que "el rearmamento naval de Alemania obliga a Francia a construir estos barcos".

## RAVENTOS

HOY VIERNES 22 DE FEBRERO HOY



A LAS 3 p. m.—A LAS 7 p. m.—A LAS 8.30 p. m.

ENORME SUPER EXITO "FOX"

Los adorables novios del lienzo

Janet Gaynor y Charles Farrell

en la romántica y encantadora obra sentimental titulada

### Teresita

¡Sublime! Dolorosa! INTENSAL!

ENTRADA 50 céntimos

Mañana SABADO — ¡GRAN FINAL! de la formidable serie de AVENTURAS EN LAS NUBES!

### EL MISTERIO DEL CORREO AEREO

Estreno de los episodios 9, 10, 11 y 12.

PROXIMO DOMINGO! Gigantesco Super Estreno

El supremo triunfo de la adorable estrella

### SHIRLEY TEMPLE

La grandiosa obra de FOX titulada

EL ENCANTO DEL HOGAR

## Disuelta la dieta de Dantzig después de tumultuosa sesión

### El canciller austriaco llegó ayer a París

### Las relaciones chino-japonesas arrumban hacia el entendimiento

#### UNA DECLARACION TÍPICAMENTE ORIENTAL DE HIROTA Y SU INTERPRETACION

TOKIO, 21.—Las relaciones chino-japonesas continúan preocupando grandemente a la prensa japonesa y en tanto los funcionarios oficiales pretenden dar poco aprecio a la visita del ministro de relaciones exteriores chino Wang Wang Wei éste se muestra tan adicto a las más distinguidas personalidades políticas japonesas que parece que la actitud de China respecto a su enemigo secular ha cambiado radicalmente.

### EL CONGRESO PERUANO ACEPTA LA SOLICITUD COLOMBIANA

LIMA, 21.—El congreso, aceptando la solicitud de Colombia, ha acordado prorrogar hasta noviembre el plazo para el canje de ratificación del protocolo de Río de Janeiro.

### LOCALIZADOS DOS YATES QUE SE HABIAN EXTRAVIADO

MIAMI, 21.—Los dos yates participantes en las regatas de Miami cuyo paradero se ignoraba fueron localizados esta tarde. El ESPERANZA fué visto a 30 millas de Fort Lauderdale, Florida; el LANAKAI llegó esta noche a Miami.

Diez mil socialistas y comunistas estaban reunidos en la estación para llevar a cabo una manifestación contra él

### DANTZIG, 21.—La mayoría nazi de la Dieta de esta ciudad acordó disolverla por cuarenta y un votos contra veintidos estimándose seguro que en las futuras elecciones señaladas para el 7 de abril, los nazis lograrán reducir a una minoría insignificante a sus oponentes, los socialistas católicos y centristas.



SCHUCHSNIGG

ROMA, 21.—Diecisiete mil soldados partirán mañana para Nípoles, en donde embarcarán para el Africa oriental.

### 17.000 SOLDADOS ITALIANOS LLEGARAN HOY NAPOLES EN RUTA HACIA EL AFRICA ORIENTAL

Mussolini indicó hoy, en la sesión del consejo supremo de defensa, que Italia puede considerarse ya prácticamente surtida de materias primas para el caso de una guerra.

## Los paraguayos se proponen llegar hasta la provincia boliviana de Santa Cruz

### Los nazis y comunistas tuvieron un choque, resultando lesionado el jefe de estos

Se estima seguro que en las elecciones que se celebrarán el 7 de abril los nazis lograrán reducir a una minoría insignificante a sus oponentes

WASHINGTON 21.—El senador neoyorkino Wagner presentó hoy al congreso su proyecto de ley para obligar a la industria a aceptar representantes de todos los trabajadores en cualquier empresa.

### EL SENADOR WAGNER PRESENTA SU ANUNCIADO PROYECTO DE LEY SOBRE REPRESENTACION DE LOS TRABAJADORES

Mr Wagner ha venido a anunciar de este proyecto de ley desde que reunió el congreso y se ha decidido a presentarlo en vista de que el presidente Roosevelt no ha hecho comentarios a la regla llamada de mayoría proclamada originalmente por la junta federal de trabajo en su caso contra la Household Engineering Company de Buffalo. El senador se ha animado a lanzarse a la brega aunque con poca esperanza de ganar el punto.

## Protesta contra Borah el comité ejecutivo de misiones extranjeras de la iglesia episcopal neoyorkina

Pidió ayer al comité de relaciones exteriores del senado que rechace el proyecto para investigar la persecución religiosa en México

NUEVA YORK 21.—El comité ejecutivo de misiones extranjeras de la iglesia episcopal adoptó hoy un acuerdo protestando contra el proyecto del senador Borah y pidiendo al comité de relaciones exteriores del senado que rechace tal proyecto, referente a la investigación de la situación religiosa en México.

DOS MUCHACHAS SE SUICIDAN ARROJÁNDOSE DE UN AEROPLANO

LONDRES 21.—Las cadáveres de Jane y Elizabeth Dubois, hijas del cónsul Gral de EE. UU. en

Para extender luego la dominación paraguaya hasta el nacimiento del río Guaporé, tributario del Amazonas

BUENOS AIRES, 21.—Informes llegados de la frontera boliviana indican que las tropas paraguayas se preparan a marchar en dirección a Santa Cruz capital de la provincia boliviana del mismo nombre, para extender luego la dominación paraguaya hasta el nacimiento del río Guaporé, tributario del Amazonas.

TALES INFORMES HAN RESULTADO EL RUMOR DE QUE PARAGUAY SE PROPONE SEPARAR SANTA CRUZ DE BOLIVIA, CREANDO UN ESTADO INDEPENDIENTE, y en ese sentido han circulado frecuentes informes, que la legación boliviana en esta capital ha desautorizado.

NOTICIAS FIDELIGNAS LLEGADAS DEL CHACO dicen que los paraguayos avanzan tenazmente hacia Santa Cruz, no sabiéndose si se atreverán a atacar la capital.

LOS PARAGUAYOS SIGUEN AVANZANDO EN EL CHACO

ASUNCION, 21.—Las tropas paraguayas obtuvieron una nueva victoria en el Chaco, capturando más de 500 prisioneros bolivianos.

NUMEROSAS PERSONAS HERIDAS AL HUNDIRSE EL PISO DE UNA ESCUELA

OKAYAMA, 21.—Setenta y cinco estudiantes resultaron heridos, cincuenta de ellos gravemente, al hundirse el piso del gran salón de un colegio.

LA ACTITUD DE RUSIA CAUSA BUENA IMPRESION EN PARIS

PARIS, 21.—En los círculos oficiales se indica que la actitud soviética, expresada en los comunicados oficiales publicados ayer en Moscú, fortalece notablemente la posición de Gran Bretaña y Francia en sus esfuerzos por establecer la paz europea.

Después de acudir a la agencia de policía, hacen la paz

El señor Agente de Policía Judicial se dispuso a conocer de un asunto presentado por un señor Leger contra otro de apellido Curling. Según parece Leger le dio un vestido a Curling para que se lo aplanchara; al día siguiente al ir por él, Curling le cobró el valor de la aplanchada y como Leger no llevó el dinero se negó a entregársela. Leger, ya fuera de sí, le propino una paliza al saquear el caso ante la Agencia Principal de Policía Judicial. Repetimos que este señor se dispuso a actuar cuando los dos muchachos por sus ladas, arreglaron amistosamente la diferencia surgida y lo manifestaron al Agente que ya no conociera del asunto.

## Club de Cámaras Fotográficas "ROLLEICORD"

### Serie ROLLEICORD No. 1

San José, 21 de febrero de 1935.

El onceavo sorteo efectuado el 21 de los corrientes salió favorecido el No. 92, perteneciente al señor don Mariano Guardia h. de San José.

Presentaron el sorteo don Jorge Aubert G., don José Ma. Castro C. y don Walter Brunemann.

Vº Bº Ramón Loria, agente Pral. Policía Aux.

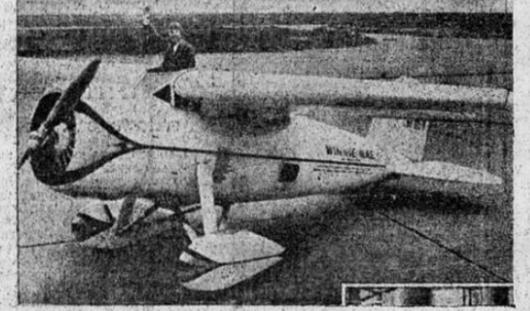
En formación la serie ROLLEICORD No. 2. Obtenga hoy mismo una acción y podrá hacerse de una magnífica cámara fotográfica.

Toda clase de detalles le suministrará inmediatamente el

ALMACEN y LIBRERIA ALSINA, Josef SAUTER & Cía.

## WILLEY POST REALIZARA UN VUELO ESTRATOESFERICO A NUEVA YORK

ESPERA LLEVARLO A CABO, DE LOS ANGELES A NUEVA YORK, EN MENOS DE OCHO HORAS



LOS ANGELES, 21.—El famoso aviador Willey Post anuncia que en las primeras horas de la madrugada se elevará en su aeroplano WINNIE MAE con el propósito de hacer un vuelo estratoesférico a Nueva York, que espera realizar en menos de ocho horas, cruzando toda la nación a velocidad fantástica que nunca previó la más ardiente imaginación de los hombres.

### UN GLOBO FRANCÉS INCENDIADO Y OTRO DESTROZADO

VALENCIENNES, FRANCIA, 21.—Siete tripulantes de dos globos militares se salvaron milagrosamente, al ser destruido el primero de ellos por un incendio, y el otro por un accidente cuando realizaban maniobras sobre Rochefort.

### LEVANTAMIENTO EN VARIAS PoblACIONES CROATAS

GINEBRA, 21.—Veintidos campesinos croatas fueron muertos y muchos otros heridos, así como varios centenares arrestados a consecuencia del levantamiento ocurrido anteaer y ayer en ocho aldeas croatas según informes de Zagreb. El movimiento fué iniciado cuando como protesta contra el cobro de ciertos impuestos agrícolas los campesinos quemaron los emblemas yugoslavos de las escuelas y otros edificios públicos, tras lo cual los gendarmes arrestaron a ochocientos manifestantes.

## LOS ESTUDIANTES CUBANOS EN HUELGA DECLARAN Q' NO VOLVERAN A CLASES MIENTRAS MENDIETA Y BATISTA NO HAYAN DIMITIDO

El movimiento huelguístico se ha extendido a toda la isla habiéndose adherido a él cerca de doscientos mil estudiantes y cinco mil maestros

HABANA, 21.—La huelga de maestros y alumnos de las escuelas nacionales se ha extendido a toda la isla, estimándose en no menos de 200 mil el número de estudiantes y en cinco mil el de maestros que se han adherido al movimiento. El partido revolucionario ("Auténticos"), anuncia que apoyará la huelga, que considera de carácter revolucionario.

El secretario de educación ha sugerido un arreglo ofreciendo a los maestros un aumento de 25 por ciento en sus salarios y subir a diez mil el número de almuerzos diarios que el gobierno ofrece a los alumnos pobres en todo el país. El claustro universitario está debatiendo la actitud que debe tomar ante la huelga, esperando que su decisión será anunciada de hoy a mañana.

## MANIFIESTO de la Cámara de Comercio de Costa Rica AL COMERCIO Y AL PAIS

La nueva Ley de Control de Cambios constituye una amenaza para el comercio y el país.

La Cámara de Comercio de Costa Rica, oportunamente ha hecho las observaciones adecuadas, las que no han sido tomadas en cuenta, ni han sido tampoco refutadas, no pudiendo serlo, pues eran lógicas y verdaderas.

La Cámara de Comercio, por tanto, desea cualquier responsabilidad que pudiera achacársele, con esta manifestación, y espera que el comercio y el público tomen tales medidas para proteger sus intereses, como estén en consonancia con el resto de las Leyes de la República.

San José, 21 de febrero de 1935.

Por orden de la Junta Directiva

### CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

Roberto Madrigal A. Presidente. Juan Fernández M. Secretario.

### Die DEUTSCHE KOLONIE IN COSTA RICA hat am

Freitag den 22. Februar, abends 8 1/8 Uhr die seltene Gelegenheit, den Fuehrer und Reichskanzler ADOLF HITLER bei Eroeffnung des WINTERHILFSWERKS 1934-1935 im Theater "Variedades" zu sehen und zu hoeren.

VIERNES 22 DE FEBRERO 1935 — Aprobado por la censura

## VARIEDADES

A las 3 y a las 7 — El drama que hace vibrar a San José! ANN HARDING y JOHN BOLES en

LA HIJA DE NADIE

Entrada CINCUENTA céntimos

A las 8.30 — Por segunda vez, a petición, el delicado drama estrenado de anoche! IRENE DUNNE y JOHN BOLES, en el palpitante y humano romance de dolor, de la R. K. O.

LA EDAD DE LA INOCENCIA

Especial para la Colonia Alemana: Discurso en alemán de Hitler inaugurando la gran obra anual de Socorro

ENTRADA UN COLON

Mañana—A las 3 y 6.45: LA VIUDA ALEGRE (a 50 cts.)

A las 8.30: Grandioso y monumental estreno de aventuras de vaqueros! EL VENGADOR DE LA FRONTERA

## AMERICA

A las 7—Pat O'Brien, en la extraordinaria super comedia!

A las 8.30

Carole Lombard, en EL ANGEL DEL ARROYO con May Robson

Entrada 50 céntimos

LOS DESAPARECIDOS

Entrada 25 céntimos

Mañana—A las 7: EL FANTASMA VENGADOR

A las 8.30: LA EDAD DE LA INOCENCIA

## MODERNO

A las 3 — A las 7 — A las 8.30 — JAMES CAGNEY en

DURO DE RELAJAR

Entrada VEINTICINCO céntimos

Mañana—A las 3, las 7 y las 8.30: El Vengador de la Frontera

## ADELA

A las 7—MAURICE CHEVALIER y JEANETTE MAC DONALD en la maravilla de maravillas!

LA VIUDA ALEGRE

Entrada 50 cts. — Mañana: A las 7: Gloria y Hambre